B103) A/33/3

HOLA, MONTREAL!!

Desde hoy, nuestro periódico comienza a aparecer también en la ciudad de Montreal, provincia de Quebec.

Este acontecimiento llena de satisfacción al personal de " EL POPULAR ", que saluda calidamente a la comunidad hispanoamericana radicada allí.

Nos comprometemos a mantenerla informada, y a servir sus necesidades , tal como lo venimos haciendo en Toronto por varios años.

National Library
General Acquisition Section
Ottawa-Ontario

(En breve informaremos el teléfono de nuestro representante en Montreal)

el popular

EL PERIODICO CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION EN CANADA. EDITADO 2 VECES POR SEMANA.
Second Class Registration 2553. AÑO VII. #14. TORONTO. LUNES. FEBRERO 16. 1976.- Precio: $0.25.-

FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO DE MONTREAL

(Información Página 13)

Oficial: 22,084 Muertos en Guatemala

Despidos de Obreros que Faltan

★ Kissinger irá el 24, Informa Washington

★ Murieron dos Mexicanos que Daban Auxilio

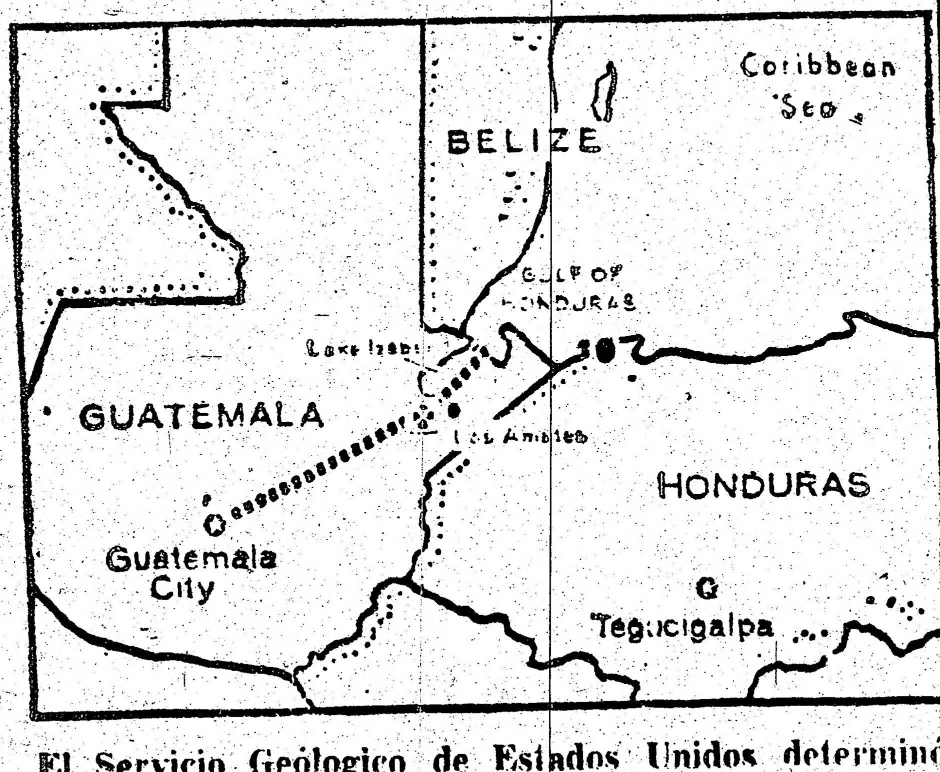
★ La Situación, Controlada: las Autoridades

GUATEMALA, 14 de febrero. (AFP, Latin, EFE y AP)—El número oficial de muertos por el terremoto del 4 de febrero aumentó hoy a 22,084, mientras que el de heridos se elevó a 74,105, informó esta noche a AP el Comité de Emergencia del Ministerio de la Defensa.

El comité afirmó que es el peor desastre natural que sacude a América Latina desde que un fuerte terremoto destruyó grandes poblados al norte de Perú en 1970, donde murieron aproximadamente 79,000 personas. Un terremoto igualmente devastador sacudió a Managua, capital de Nicaragua en 1972 y mató a unas 10.000 personas.

El Presidente de Guatemala, Kjell Laugerud, informó hoy que el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, visitara a Guatemala en el curso de su próxima gira latinoamericana. El Mandatario dijo que expondrá al funcionario estadunidense la tragedia que enlutó al pais.

(Sigue en la página seis)



El Servicio Geólogico de Estados Unidos determinó que el sismo que devastó Guatemala se originó en la Falla de Motagua, que va desde la capital guatemalteca hasta el Golfo de Honduras. En este mapa publicado en Menlo Park, California, se aprecia con linea punteada esta falla de 160 kilómetros de largo y cuyo epicentro estuvo a 18 kilómetros al oeste de Los Amates.

Renuncias en la Lockheed; Investigan en Madrid, Roma, Caracas y Bogotá

Associated Press

LOS ANGELES, 14 de febrero.—La empresa Lockheed Aircraft Corp., envuelta en un escándalo internacional a causa de supuestos sobornos de funcionarios de países extranjeros para inducir la compra de sus aviones, como así también bajo el peso de una deuda de 600 millones de dólares, ha obligado a dos de sus ejecutivos más encumbrados a renunciar.

Dimitieron ayer Daniel J. Haughton, presidente de la enorme firma de manufacturas aeroespaciales, y A. Carl Kotchian, vicepresidente ejecutivo.

Las renuncias se produjeron durante una sesión especial del director de la empresa, convocada luego que Kotchian admitiera ante un panel del congreso que Lockheed habia pagado por lo menos 22 millones de dólares a funcionarios de países extranjeros para facilitar la colocación en ellos de aviones Lockheed.

/Associated Press

Robert W. Haack fue electo por el cuerpo de directores de la empresa Lockheed como director general de la compañía después de las renuncias de Daniel J. Haughton y Carl Kotchian.

MISTERIO

France Presse

ROMA, 14 de febrero.—Unas 15 páginas del informe de la Comisión Senatorial norteamericana sobre los sobornos de la Lockheed desaparecieron y algunos nombres propios que en el figuraban fueron tachados, indicó hoy aquí la cancillería italiana.

Esas páginas, precisó el Ministerio de Relaciones Exteriores, "no fueron hechas públicas por la comisión investigadora" y la embajada italiana en Washington, al expedir el documento a Roma, destacó la amputación registrada en el informe "Church".

El documento fue enviado el 10 de febrero último al procurador de la República Italiana, indicó finalmente el Ministerio.

VENEZUELA DESMIENTE

France Presse

CARACAS, 14 de febrero.—Ni políticos ni legisladores venezolanos fueron sobornados por la empresa norteamericana Occidental Petroleum, declaró hoy aquí José Ramón Medina, fiscal general de la República.

En un comunicado emitido y de lo que he podido leer en la entrevista con el señor Presidente, no hay señalamientos de

(Sigue en la página catorce)

/Associated Press

Carl Kotchian (izquierda) y Daniel J. Haughton (derecha), subgerente y gerente general de la empresa Lockheed, respectivamente, renunciaron a sus cargos como resultado del escándalo suscitado por la entrega de fuertes cantidades a funcionarios de gobiernos de varios países del mundo. La dimisión de los ejecutivos fue aceptada por el cuerpo de directores de la empresa.

El Ejército Argentino no Desea el Poder a Través de un Golpe

PAGINA 7

EDITORIAL

el popular

Director Responsable: RALPH JANOWITZER. **Editor:** FEDERICO E. MENDEZ. **Gerente de Publicidad:** ADRIAN EJGIEL. **Fotografía:** LALO BORJA. **Columnistas:** MIGUEL JORGE RAKIEWICZ, FANNY GABBY CHAPARRO, LALO BORJA. **Distribución:** JOHN'S DELIVERY.
OFICINA: 380 A Bloor St. W., Toronto, Ontario. Teléfono: 967-5326.
DIRECCION POSTAL: P.O.Box 1108. Adelaide St. Station. Toronto.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

NOMBRE: ____________

DIRECCION: ____________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

☐ Marque con "X" 6 MESES $10.00	☐ Marque con "X" 1 AÑO $18.00	☐ Marque con "X" 2 AÑOS $32.00

NOTA:

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 967-5326

PRESENTE

por **MIGUEL JORGE RAKIEWICZ**

AYUDA O LIMOSNA

Todos los días nos asedian a través de los medios de comunicación masiva, con pedidos de donación, nos dicen, para socorrer a niños sin recursos económicos adecuados, en países subdesarrollados. Este dinero, que se extrae de la debida contribución que debemos hacer a través de los impuestos, aparentemente totaliza una suma notable, pero no soluciona problemas, los mantiene.

Las agencias privadas, voluntariamente o no, asumen poder, ya que manejan el dinero y otro tipo de donaciones recaudadas. Además, según reclutan muchos voluntarios, investigaciones en USA han comprobado que un número de este tipo de agencias retenía en concepto de gastos de operación, sumas que representaban a veces más del 50% de las recaudaciones.

Es inmensa la cantidad de niños que necesitan ayuda (y adultos y ancianos), en todo el mundo, pero los envíos de dinero individuales, además de ser proporcionalmente ínfimos en comparación al problema existente, generan una situación de cuasi-mendicidad a los pocos niños que la reciben.

La ya debilitada estructura familiar a la que pertenece el niño que recibe "ayuda" se resiente aún más y esto tiene huellas indelebles en la constitución psicológica del recipiente. El donante asume la posición de "padre" postizo, cuando lo que habría que hacer en realidad es promover el cambio de las circunstancias que generaron esa situación de injusticia.

En las Naciones Unidas, todos los países del mundo firmaron el acta que señala el derecho inalienable de todo ser humano al sustento, habitación, educación y salud.

Para implementar esta medida, los países del tercer mundo piden que las naciones desarrolladas destinen como mínimo 0,7% al 1% de su producto bruto a préstamos para el desarrollo. Esta medida contribuye a cambios estructurales, básicos, en la economía que a su vez influirán de manera general sobre todos los habitantes de un país. Mejorando la vida de todos los niños, no sólo la de algunos pocos privilegiados por un golpe de azar.

Se trata de que desaparezca la imagen del omnipotente "gran padre blanco". De eliminar la pobreza, y no de escapar a los impuestos tratando de ganar de paso el "derecho" sobre la vida de un niño.

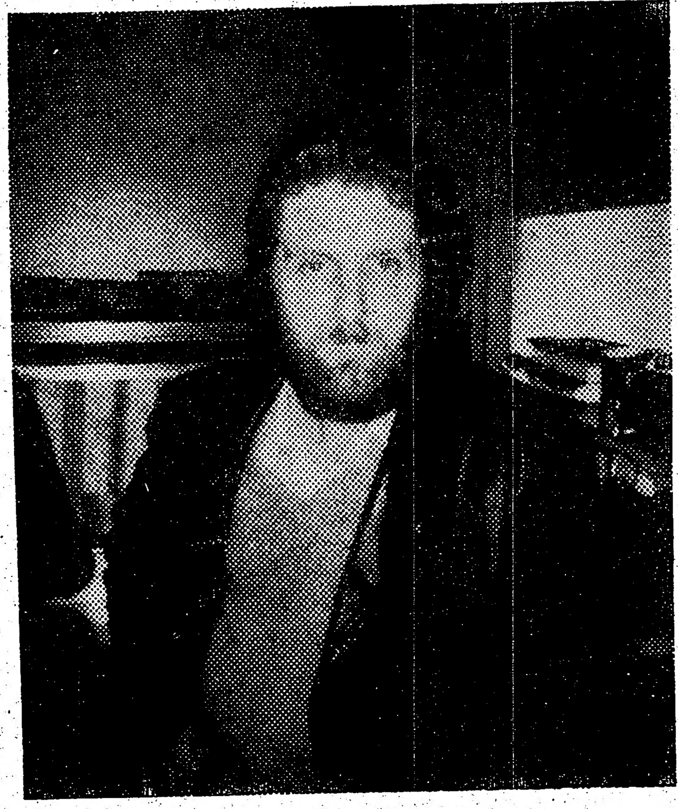
y Usted, que opina?

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

* Quién debe brindar ayuda económica a paises que la necesitan : el Estado Canadiense, mediante una parte de la recaudación impositiva ? o Agencias Privadas usando dinero extraído de las contribuciones impositivas ? * Cuál es mas eficiente ?

* La caridad, que soluciona algunos casos individuales, es mas positiva que las donaciones o prestamos de país a país, a través de los gobiernos ?

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆



JORGE TREGGIA. Argentino.

* El estado. Porque: 1) No hay seguridad en el manejo de fondos, por ejemplo el estado canadiense no puede investigar qué se hizo con las donaciones, cuando están a cargo de agencias provadas. No hay garantía. 2) A nivel de países, se tiene a disposición la ayuda de toda la infraestructura de un gobierno.

* Si el estado carece de las agencias de ayuda apropiadas, evidentemente, mejor que nada es que las tareas estén a cargo de grupos privados.

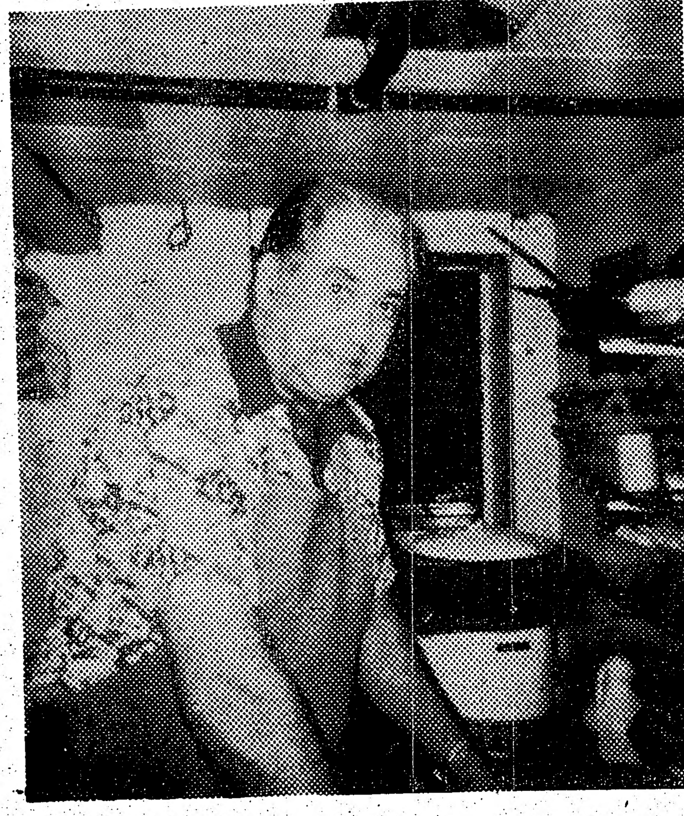
* La ayuda de país a país es más positiva. Siempre que quien brinda la ayuda tenga la seguridad de que llega a emplearse de acuerdo a los objetivos establecidos; y no es retenida en forma fraudulenta por funcionarios del gobierno del país ayudado, o es usada con otros fines (como ocurrió con India, que desvirtuó los fines pacíficos de la tecnología atómica que le brindó Canadá, y la empleó para proveerse de armas atómicas).

GUSTAVO RODRIGUEZ. Colombiano.

* El estado debe estar a cargo de la ayuda económica.

* La estructura del gobierno es más eficiente.

* Considero que existen dos tipos de necesidades diferentes: la individual y la general. Por lo tanto se requieren soluciones diferentes. La ayuda a individuos es más efectiva y rápida. El apoyo económico de estado a estado también llena una función, pero considero que puede ser más lenta.



PEDRO DEVITTA. Uruguayo.

* La ayuda colectiva debe estar a cargo del gobierno de Canadá, siendo él quien recauda, administra y distribuye a su criterio. De esta manera, se cuenta con el respaldo de la ley, para todos los procedimientos que se realicen y se evita la posibilidad de la malversación de lo recaudado para usos individuales o mezquinos.

* En general, las organizaciones pequeñas, con una finalidad clara y delimitada, son más eficientes. Pero como a veces se ha dado el caso de que ciertas personas han usado los fondos recaudados en campañas de ayuda organizada por particulares, le tengo más confianza al gobierno de Canadá, y a la eficiencia de las agencias estatales.

El Parlamento nos brinda la posibilidad de fiscalizar las acciones del gobierno.

* Cuando la ayuda es de tipo individual, o a ciertos grupos en un país, hay el riesgo de que se convierta en preferencial, limitándose solamente a favorecer a grupos de amigos. La ayuda que va de estado a estado tiene mejor posibilidad de ser honesta y justa.

FOTOS Y REPORTAJES: MIGUEL JORGE RAKIEWICZ

Emma de Leon had

no one else to turn to. Except YOU

AYUDAR A UN INDIVIDUO ? AYUDAR A UN GRUPO ? ... AYUDAR A UN PAIS

Marque con "X"
AÑOS $32.00

érmino deseado

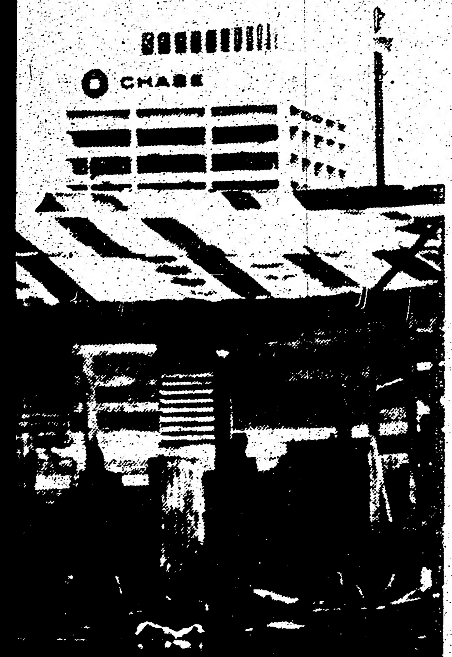
MBIO DE DOMICILIO

-5326

☆☆☆☆☆☆☆☆☆
nica a paises que la
ediante una parte
gencias Privadas
ibuciones impositi
ciente?
casos individuales,
o prestamos de
os?
☆☆☆☆☆☆☆☆☆

GUSTAVO RODRIGUEZ.
Colombiano.
" El estado debe estar a cargo de la ayuda económica.
" La estructura del gobierno es más eficiente.
" Considero que existen dos tipos de necesidades diferentes: la individual y la general. Por lo tanto se requieren soluciones diferentes. La ayuda a individuos es más efectiva y rápida. El apoyo económico de estado a estado también llena una función, pero considero que puede ser más lenta.

OTOS Y REPORTAJES:
GUEL JORGE RAKIEWICZ



ASESINATOS EN ST. VALENTINE

TORONTO. Dos adolescentes, una desnuda y otra parcialmente vestida, fueron encontradas estranguladas en una casa de Etobicoke el Sábado a la noche, día de St. Valentine.

La Policía dijo que las dos muchachas, una identificada como Colleen Laurie, de 18 años, aparentemente habían sido asesinadas durante las últimas 24 horas.

La identificación de la segunda muchacha no será dada a conocer hasta que sus parientes sean notificados.

El grotesco descubrimiento en el 17 Braecrest Ave., fue hecho por Mrs. Joseph Cancelli, tía de Colleen que vive en la casa contigua, a eso de las 6,30 pm.

Los padres de Colleen, Gerald y Grace Lawrie, estaban visitando parientes en Orillia, junto con su hija menor, Sandra, de 12 años.

Un hombre de la vecindad declaró que el asesinato se debió haber perpetrado durante la noche, pues durante el día no se vió ninguna actividad en torno de la casa. El mismo hombre describió a la familia Lawrie como muy tranquila y afable.

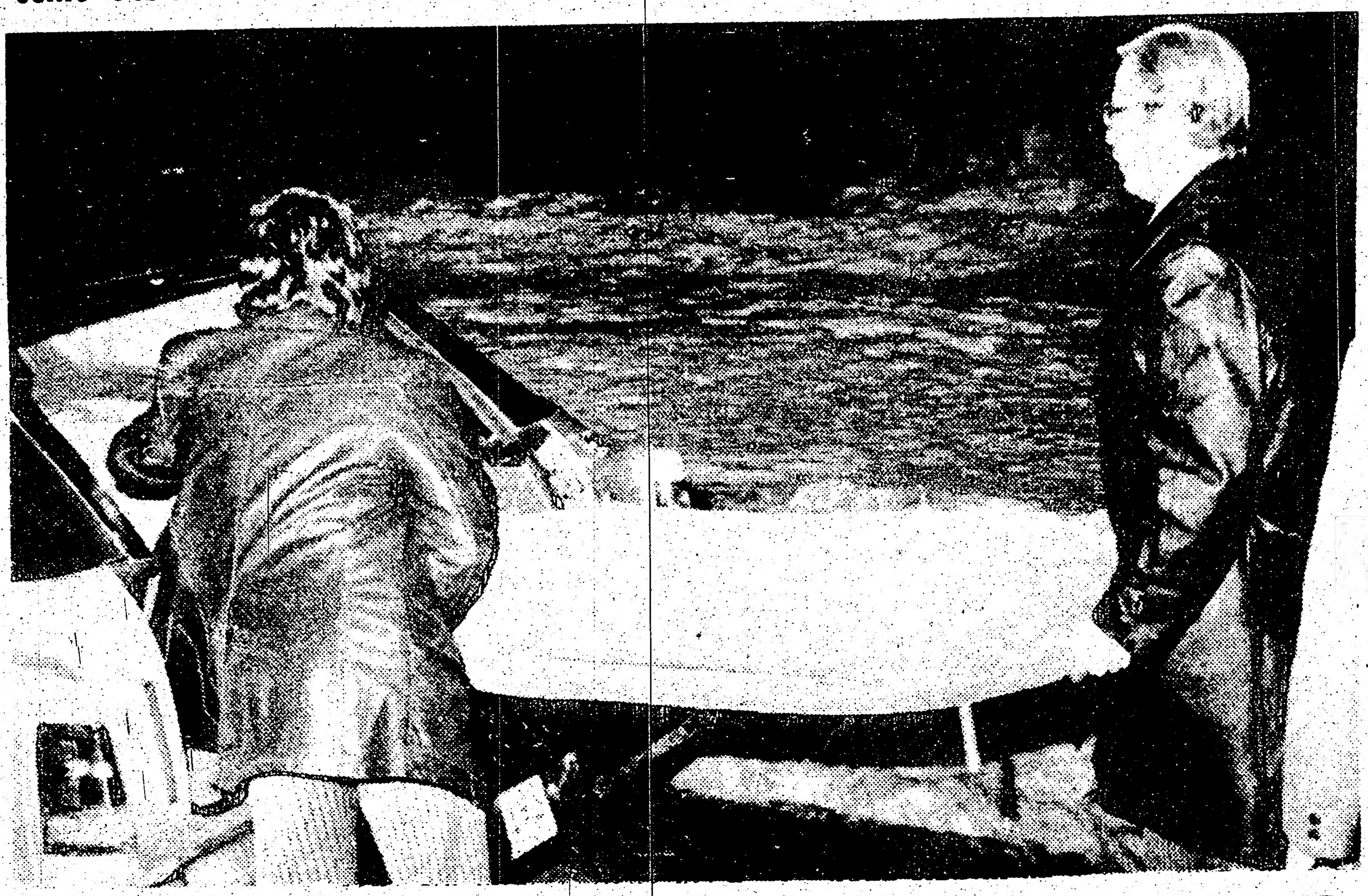
Ambas muchachas eran estudiantes de Grado 12 en el Instituto Colegial Scarlett Heights. Eran compañeras de clase.

Colleen estaba en el equipo gimnástico de la escuela y tomaba lecciones de karate. Colleen fue encontrada en el segundo piso y su amiga en la planta baja, en el piso de la cocina.

Los Lawries han vivido en la casa por 15 años.

Los oficiales que llevan a cabo la investigación dijeron no tener sospechosos en primera instancia.

• COLLEEN LAWRIE —



LOS FUNCIONARIOS DE LA MORGUE RETIRAN EL CUERPO DE UNA DE LAS INFORTUNADAS MUCHACHAS ESTRANGULADAS EN LA CASA DE BRAECREST AVENUE.

S & M Business Management Co.
415 College st 2ndo. piso Tel. 364-3883
Si necesita hacer su
INCOME TAX
Consúltenos
Francisco Núñez
Octavio Sampaio
Paul Monahan
Estamos abiertos diariamente
Hablamos español

$ NECESITA UD. DINERO? $
Nosotros podemos arreglarle la compra del importe de su INCOME TAX en solo 5 minutos, lo mismo sean $100, $1000 ó $2000 dólares.
Y COMO SI ESTO FUERA POCO:
1- Su declaración del INCOME TAX será confeccionada por profesionales de la contabilidad.
2- Revisada por un técnico en impuestos de la Canadian School of Tax Accounting de Toronto.
3- Chequeada por equipo moderno de computación.
4- Y si al confeccionarle nosotros su INCOME TAX resultare que el gobierno no le devuelve a Ud. un centavo, nosotros le obsequiaremos con un cheque para cobrar en el Banco Nova Scotia.
5- Además: contabilidad, inversiones, traducciones, consultas, matrimonios, poderes, tramites, inmigración.
PEDRO CORDOBA
Presidente de: Cordoba & Associates Money & Tax Consultants, 258 Dupont st. y Spadina. 961-3196 y 745-6073.
$ $

HENRY "JOCK" FARQUHARSON
SEGUROS SEGUROS SEGUROS INSURANCE SEGUROS SEGUROS SEGUROS
SEGUROS SEGUROS Y SEGUROS SEGUROS
SEGUROS GENERALES
DE
AUTOMOVILES
COMERCIOS
CASAS
DE
vida
Y
JUBILACION
COVERTURA EN CASO DE accidentes y enfermedad
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO 2 ONT.
RUS: 364-7448
RES: 447-7660

milano necchi
MAQUINAS DE COZER
VENTA ESPECIAL !

PRECIOS SUPER BAJOS
AHORA
1252 ST. CLAIR AVE.
entre Dufferin e Lansdown

EN 3er AÑO
NUESTRA GENTE
CON WALTER SANTILLAN

EL MEJOR SHOW LATINOAMERICANO ESPAÑOL EN TORONTO
EVERY SUNDAY 10.30 A.M.
A COLOR
EN
TORONTO
Citytv
CHANNEL 79 CABLE 7
EVERY SUNDAY 7.30 P.M.
A COLOR
EL PROGRAMA ESTA RE-TELEVISADO EN EL CABLE SUPLEMENTARIO DEL CANAL
mctv
EN LAS SIGUIENTES COMPAÑIAS DE:
GRAHAM CABLE · KEEBLE CABLE · METRO CABLE
SCARBORO CABLE · ROGERS CABLE · YORK CABLE
PRODUCED AND CO-ORDINATED THROUGH THE FACILITIES OF
DAISONS MULTILINGUAL TELEVISION
OFFICES & STUDIO: 1000 LAWRENCE AVENUE WEST, TORONTO, TEL: 789-1171

COMUNICADO

Querida Colonia Colombiana:
Es un placer y un orgullo informarles que nuestro equipo de football Solep Colombia representará en el próximo campeonato de verano a nuestro país. La mayoría de los países latinoamericanos participarán.
Esperamos que los jugadores que deseen inscribirse llamen a los siguientes teléfonos: 288-4452 (Gustavo Calero); 523-7832 (Carlos Rivera); 274-7998 (Oscar García); 325-5648 (Héctor Aguilar).
El comité organizador necesita hacer una selección de sus mejores jugadores. Si su nombre no aparece en la lista, y desea Ud. participar, llámenos lo antes posible.
ROGELIO RESTREPO. NORMAN AGUDELO. ESAUD QUIROZ. BALMORE ESTRADA. ORLANDO GOMEZ. ALVARO PELAEZ. CARLOS H.LOPEZ. ALIRIO MONSALVE LEON. HECTOR PIEDRAHITA. FRANCISCO OCAMPO. HERNANDO ISTMAN. CARLOS RIVERA. OSCAR GARCIA. GUSTAVO CALERO. CAMILO AGUILAR. JUAN ARDILA. JORGE CASTAÑEDA.
Atentamente, Comité Organizador.

SORTEO OLIMPICO

MONTREAL. COJO, el comité organizador de los Juegos Olímpicos de Verano de Montreal, ha convenido una lotería especial de 44 mil boletos para la inauguración y cierre de la Olimpíada número 21. Los 22.000 nombres de residentes canadienses que califican para un par de boletos, serán escogidos entre las 164.264 tarjetas de aplicación que estuvieron a disposición del público en todas las oficinas postales de Canadá desde Septiembre de 1975 y que tuvieron que ser devueltas a COJO antes del 31 de Diciembre del mismo año por los aplicantes que deseaban participar en el sorteo.
El sorteo se efectuará en cuatro etapas, las cuales se desarrollarán en The Maritimes y Newfoundland, Quebec, Ontario, y las provincias del oeste. Los sorteos serán irradiados en cada región. En cada región, los primeros 25 nombres que salgan premiados, recibirán esculturas de oro, plata y bronce de las series de estampillas olímpicas, creadas por la oficina postal de Canadá, y monedas olímpicas.
La distribución de los boletos a ser sorteados será proporcional al número de participantes en cada región, o sea que:
Maritime y Newfoundland, 430 residentes; provincias del oeste, 1.060 residentes; Ontario, 4.536 residentes; y Quebec, 15.974 residentes.

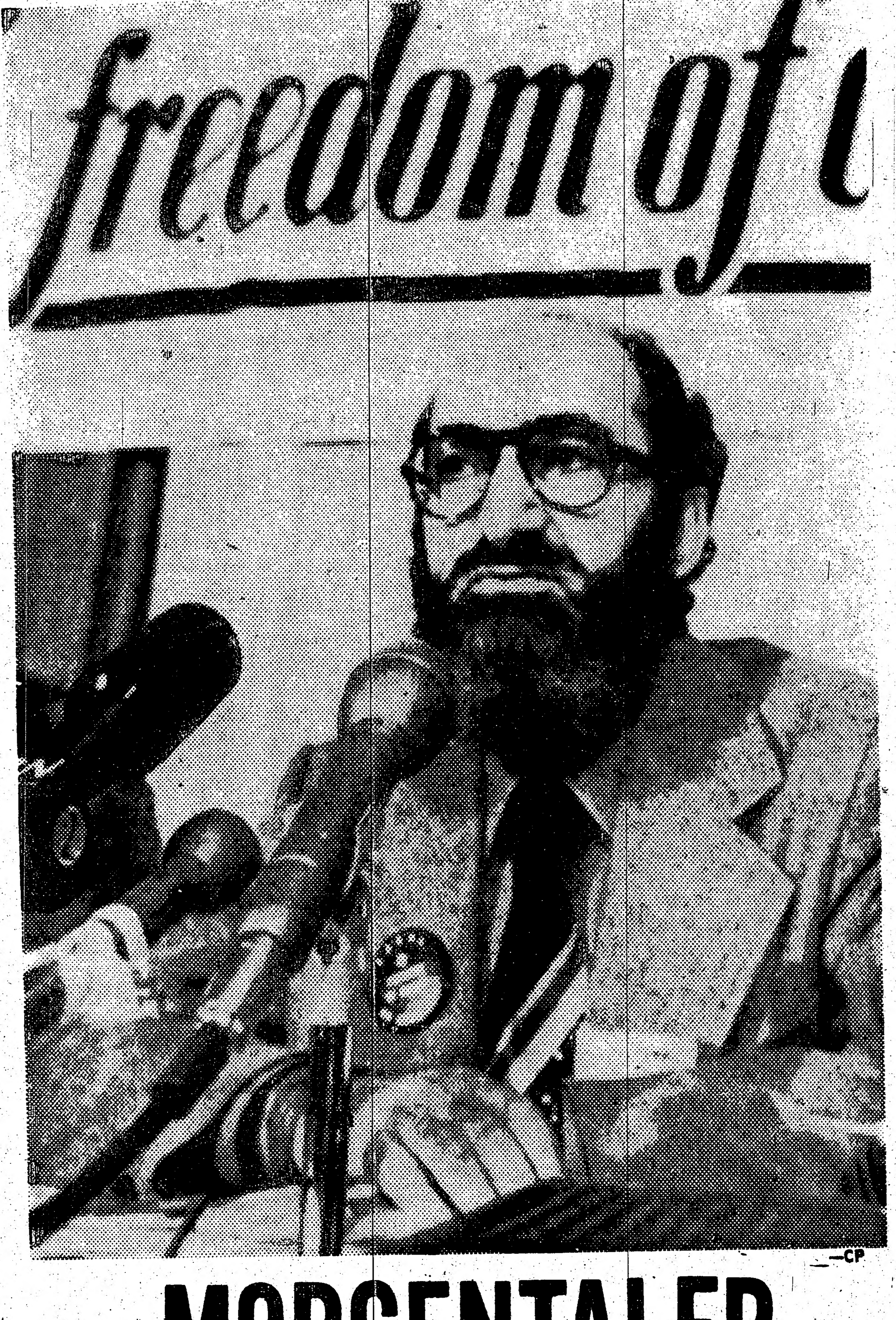
REDADA AL PARTIDO COMUNISTA

MONTREAL. La Real Policía Montada del Canadá y la Policía de Montreal, efectuaron redadas en dos oficinas del partido comunista (marxista-leninista) de Canadá, y en la casa de uno de sus miembros.
Un total de 12 oficiales hicieron redadas simultáneas en el hall de una asamblea del partido, una planta impresora, y en la casa de un miembro de origen árabe.
La Policía tenía en su poder órdenes de búsqueda de dinamita, armas y literatura sediciosa.
Se secuestró literatura del partido y algún equipo. Alguna de esta literatura se refería a los Juegos de Verano de Montreal 1976.
Un vocero de la RCMP se negó a confirmar o negar las redadas, que fueron denunciadas por Jacques Bernard, miembro del partido comunista de Canadá.

MAFIOSO ASESINADO EN MONTREAL

MONTREAL. Un hombre que compareciera en Corte ante la comisión policial de Quebec, en una encuesta referente al crimen organizado, efectuada el año pasado, resultó muerto a balazos por tres asaltantes no identificados el pasado Sábado a la noche.
Pietro Chiarra, de Sicilia, había declarado en Corte que no sabía de la existencia del crimen organizado en Italia, a pesar de que un inspector de la policía de Italia, lo había reconocido como integrante de la mafia.

LOS EQUIPOS DE CANOAS SE ATASCARON EN EL HIELO CON SU EMBARCACION DURANTE LA CARRERA ANUAL DE CANOA EN EL RIO ST.LAWRENCE, PARTE DEL QUEBEC CARNIVAL. EL EQUIPO DE LA RCMP FUE EL GANADOR DE LA CARRERA.



—CP

MORGENTALER YA NO ARRIESGA

MONTREAL. Diez meses de detención han marcado profundamente al Dr. Henry Morgentaler, el especialista en abortos de 52 años, que tiene en su haber más de 6.000 abortos durante su cruzada de nueve años para cambiar las leyes de Canadá.

A pesar de que sus amigos lo llevaron a Ottawa la semana pasada, su salud se ha resentido, y la pelea ya no está en su ánimo.
El ya no es más el abogado indignado del aborto, que prometiera luchar más duro que nunca contra las leyes prohibitivas del aborto.
La última vez que fue liberado de prisión en Noviembre de 1973, en el mismo día realizó 12 abortos en su clínica para celebrar.
Se ve ya que no está más tan deseoso de provocar a las autoridades para que lo envíen nuevamente a prisión.
Hoy se notan en él los signos de la amargura y la desilusión. El cree que es una víctima de una gran injusticia y que perdió diez meses de su vida por algo que no es un crimen.
"No practicaré abortos por un tiempo", dijo a los reporteros el 26 de Enero del año en curso, día en que fue liberado de prisión oficialmente esperando un nuevo juicio. "Esperaré a ver cómo sigue la situación".
Sus amigos del movimiento de aborción temen que a pesar de que él cree aún en la causa, no esté más dispuesto a arriesgar su salud y libertad por sus creencias.
Su cruzada de nueve años le ha costado mucho:
–Ha pasado 10 meses preso.
–Se le ha negado practicar la medicina por un año en la provincia de Quebec.
–El Departamento Impositivo de Quebec le reclama $354.799.18 en impuestos.
–Le debe a sus abogados $200.000 en honorarios por su defensa.
–La fortuna que ha hecho en abortos ilegales está retenida por el gobierno.
–Tuvo problemas en el pago de las hipotecas de sus edificios de apartamentos.
–Su esposa lo dejó y se fue a Australia durante los juicios y muchos de sus viejos amigos lo han dejado por otras causas. Incluso Pierre Trudeau dejó de escribirle en 1970.
–Ha tenido un ataque al corazón; ha perdido 15 libras y luce cinco años más viejo de lo que lucía hace diez meses.
Y aún hay más.
La primavera le traerá:
–Un nuevo juicio por una acusación de aborto ilegal en 1973.
–Una complicada batalla legal para obtener nuevamente su licencia de médico.
–Diez cargos más pendientes contra él.
–Llevar a Corte al Departamento Impositivo para obtener la propiedad de sus posesiones.
El Dr. Morgentaler ha dejado de escribir el libro en el que trabajara por muchos años y se rehusa a dar conferencias por lo menos hasta que su salud mejore.
Toda la campaña pro-abortos ha ido detrás de él y lo ha transformado en un símbolo. El aún puede decir las mismas cosas en las entrevistas, pero su tono es diferente. La amargura ha reemplazado su seguridad.
Ya no se da a conocer como un héroe y un mártir; en lugar de ello, se ve a sí mismo como una víctima, un hombre que ha sufrido.
En Marzo del año pasado, al entrar a la cárcel, dijo a sus amigos:
"He aceptado este sacrificio; podía haber escapado, pero esa no es mi idea de la lucha por la justicia".
Cuando salió, luego de 10 meses, dijo: "No estoy tan saludable como hace 10 meses. He tenido suficientes problemas".

ofi

—CP

...LER ...SGA

...su defensa.
...que ha hecho en abortos ...retenida por el gobierno. ...nas en el pago de las hi... ...edificios de apartamen...

...dejó y se fue a Australia ...uicios y muchos de sus ...lo han dejado por otras ...Pierre Trudeau dejó de ...1970.
...ataque al corazón; ha per... ...y luce cinco años más ...e lucía hace diez meses.

...le traerá:
...cio por una acusación de ...1973.
...da batalla legal para ob... ...nte su licencia de médico. ...más pendientes contra él. ...te al Departamento Impo... ...tener la propiedad de sus

...ntaler ha dejado de escri... ...en el que trabajara por ...y se rehusa a dar con... ...lo menos hasta que su

...paña pro-abortos ha ido ...y lo ha transformado en ...El aún puede decir las ...s en las entrevistas, pe... ...s diferente. La amargura ...do su seguridad.
...a conocer como un héroe ...en lugar de ello, se ve ...omo una víctima, un hom... ...rido.
...el año pasado, al entrar ...jo a sus amigos:
...este sacrificio; podía ha... ...pero esa no es mi idea ...r la justicia".
...luego de 10 meses, dijo: ...n saludable como hace 10 ...ido suficientes problemas".

NIAGARA FALLS. La Policía informó que los cuerpos de dos hombres fueron recobrados ayer de la garganta del Niagara, luego que un coche destrozara una pared de protección y se precipitara 150 pies hasta las aguas del río Niagara.
La policía regional identificó a los hombres como Gerard Schulz, de 42 años, y Henry Spatz, de 44, ambos de la localidad de Niagara.
El coche fue descubierto en las aguas del río por una patrulla de rutina, la cual vió marcas de una frenada en el camino sobre la garganta.
Por el estado de los cuerpos, se cree que el accidente ocurrió el Sábado a la noche.
Los bomberos tuvieron que usar equipos especiales para poder llegar a los cuerpos.

KITCHENER. Las matrículas de licencia de Ontario, fechadas en 1973 y originalmente para cambiarse en 1978, podrían estar otros 3 años en servicio, informó un oficial del ministerio de Transporte y Comunicaciones.
Se dijo que en lugar de obtener las nuevas matrículas en 1978, los motoristas deberán hacerlo en 1981, como parte de la medida de economía gubernamental.

OTTAWA. Un miembro del Parlamento, del Partido Conservador, dijo que el gobierno y la Comisión de Radio-Televisión Canadiense esán tratando de decir qué programas de TV deben mirar los canadienses. Allan McKinnon hizo la acusación en la Casa de los Comunes, diciendo que se estaba tratando de imponer preferencias al público.

ST.JOHN's. Una refinería en Come By Chance, en Newfoundland, puede ser cerrada si los problemas financieros de la planta no son solucionados rapidamente, dijo el Premier Frank Moores.
El Premier dijo a una conferencia de prensa que el mayor acreedor de la refinería, Atlantic Trading Delaware Corp., subsidiario de Ataka Co. de Japón, ha decidido retirar los inventarios petroleros.
Durante esta semana, Moores y el gobierno de Newfoundland se reunirán con representantes del gobierno federal para encontrar la solución al problema laboral que suscitará el despido de los 350 empleados de la refinería.

ORILLIA. Un incendio en tres edificios céntricos de esta localidad, dejó a 20 personas sin hogar y causó daños estimados en un cuarto de millón de dólares.
La Policía informó que un hombre sufrió quemaduras menores en el incendio, que destruyó una compañía financiera, una clínica dental, una óptica, y las viviendas en los edificios.

WHITBY. Los 110 empleados de Cadbury Schweppes Powell Ltd. volvieron hoy a sus trabajos luego de una huelga de 107 días.

MULTICULTURALISMO

...CON LOS NIÑOS

VIENE NATURALMENTE

Amor... entendimiento... vivir... aprender... y compartir son todas las cosas que vienen naturalmente a los niños. Y ellas son las cosas con las que el Multiculturalismo está hecho! Como Canadienses, somos afortunados de poder compartir la herencia, cultura y oficio de tanta gente. Resulta un Canadá más fuerte. Pero depende de cada uno de nosotros... porque es voluntario.

AQUI HAY ALGUNAS DE LAS FORMAS EN QUE EL MULTICULTURALISMO TRABAJA PARA UD.:

- Asistencia en organización y comunicación a través de CONEXION DE GRUPOS ETNICOS.
- Construyendo una conciencia de nuestra diversidad cultural a través del PROGRAMA DE IDENTIDADES CANADIENSE.
- Un comité consultivo guía los ESTUDIOS ETNICOS CANADIENSES.
- Apoyando el desarrollo de AYUDAS DE ENSEÑANZA DE LENGUAS NO OFICIALES.
- Asistiendo a la organización de CENTROS MULTICULTURALES.
- Asistiendo a inmigrantes a través del PROGRAMA DE INTEGRACION DEL INMIGRANTE.
- Fundando grupos voluntarios a través del PROGRAMA DE GARANTIAS A PROYECTOS.
- Producción de films multiculturales a través del CONSEJO NACIONAL DE CINE.
- Descubriendo y preservando los registros etno-culturales en LOS ARCHIVOS PUBLICOS.
- Adquiriendo libros en lenguajes no-oficiales no-oficiales en la BIBLIOTECA NACIONAL.

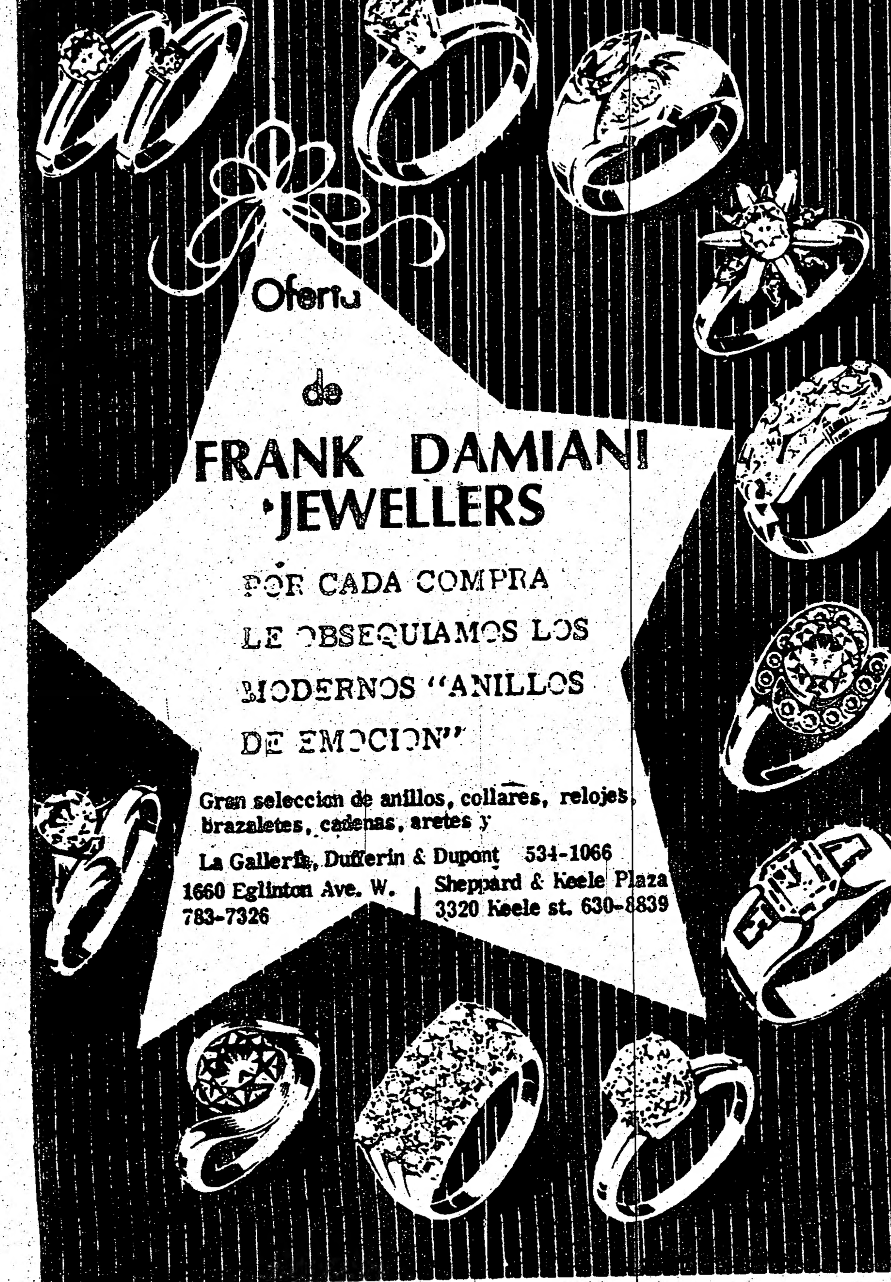
Para presentar sus puntos de vista o recibir información, escriba a:
Multiculturalism, P.O. Box 366, Station "A", Ottawa, Ont. K1N 8Z9

Hon. John Munro
Minister Responsible for Multiculturalism

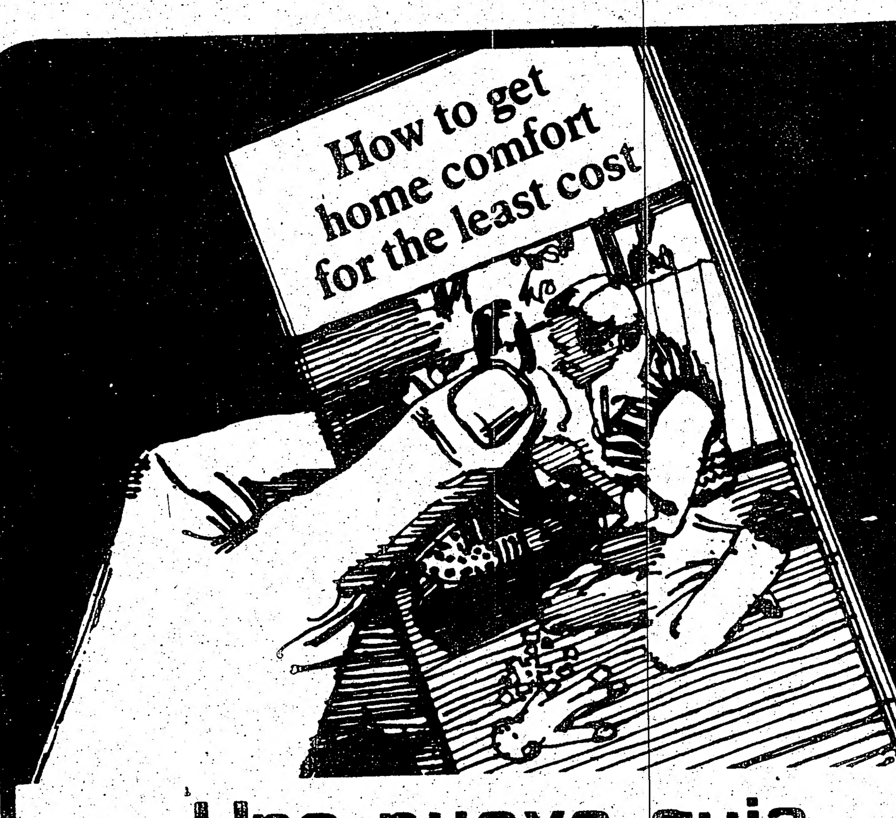
L'hon. John Munro
Ministre chargé du multiculturalisme

SOL LATINO

Programa radial en español presentado los domingos de 8.30 a 9.30pm por CHWO 1250



LA GALERIA ESTA ABIERTA DE 10 AM a 10 PM



Una nueva guia para ahorrar energìa por Thermoshell..

Cuánta aislación necesita su casa? Cómo puede Ud. cortar la pérdida de calefacción a través de puertas y ventanas? Si Ud. no sabe las respuestas a estas preguntas, Ud. necesita el folleto Guía de Conservación, por Thermoshell.

Está lleno de valiosas informaciones para ayudarle a cortar los costos de combustible y mantener su casa confortable al mismo tiempo.

El folleto de ahorro de combustible es solo uno de los caminos que Thermoshell ayuda para que Ud. obtenga más millaje por su dólar caliente. Su consejero local de Thermoshell tiene su copia gratis. Llámelo pronto.

thermoshell

Más millaje por su dólar caliente.

Shell Canada Limited
3975 KEELE ST., DOWNSVIEW, ONTARIO
TEL. 661-2111

Se Negocian Concesiones con 4 Empresas

EU y Venezuela Buscarán Petróleo en Dominicana

SANTO DOMNGO, 14 de febrero. (AP)—El gobierno negociará la concesión de derecho de exploración y explotación petrolera con tres compañías estadunidenses y una de Venezuela, se informó en la Casa de Gobierno.

La negociación será con las compañías estadunidenses Cariboil, Eastern y la White Field y con Las Mercedes, de Venezuela.

Este será el más importante paso de la República Dominicana en la búsqueda de petróleo para aliviar la economía nacional, que gasta más de 100 millones de dólares al año en la compra del combustible extranjero.

La empresa de Venezuela ha hecho la siguiente propuesta al gobierno dominicano:

—Costeará los gastos en servicios e inversiones por cuenta propia, a cambio de que el Estado dominicano le conceda la explotación de los recursos petroleros que encuentre.

—Formar una compañía mixta con el Estado dominicano para la explotación de los recursos petroleros otorgando al gobierno una participación mayoritaria pero no especificada.

—El gobierno dominicano no tendría que ofrecer aval en las inversiones que realice la empresa Mercedes, de Venezuela.

"El Poder Ejecutivo ya no Existe; la Presidente, sin Rumbo": Dip. Argentinos

BUENOS AIRES, 14 de febrero.—La mayor parte de los círculos políticos argentinos coincidieron hoy en criticar con rudeza la decisión adoptada por la Presidente María Estela Martínez, en el sentido de convocar a una elección de constituyentes que redacte una reforma a la Constitución Política del Estado, ya que —estimaron— esa es una función de exclusiva competencia del Poder Legislativo.

"Todo indica ahora que ante la grave emergencia que vive el país, las fuerzas armadas están dispuestas a intervenir para producir las rectificaciones necesarias", señala en su nota principal de hoy el diario Clarín, al resumir en parte las inquietudes de la opinión pública argentina.

Paralelamente, el diputado radical, José Zamanillo, declaró que "el decreto presidencial sólo busca el entretenimiento y no el firme propósito de encauzar institucionalmente a la nación".

Y Luis Sobrino Aranda, diputado peronista (de los disidentes) señaló: "El decreto demuestra que la conducción del Poder Ejecutivo ya no existe".

"La Presidente —agregó— va como un barco sin rumbo, empujado por el viento. Primero se dicé que las elecciones generales convocadas para 1977 serán adelantadas para este año. Luego, señala que es urgente adelantarlas para el 17 de octubre y, finalmente, son postergadas sin fijar fecha. Y ahora se considera prioritaria la necesidad de la Asamblea Constituyente y sólo después de eso se marcará la fecha de los comicios".

United Press International

BUENOS AIRES, 14 de febrero. — Fuentes de inteligencia militar dijeron hoy que miembros del proscripto Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) de Chile participaron en la creación de un nuevo grupo terrorista que esta semana asesinó a un coronel del Ejército en la ciudad de Mar del Plata.

United Press International

PUNTA ARENAS, Chile, 14 de febrero. — La Empresa Nacional de Petróleos (E. N. A. P.), firmó un convenio para la venta de gas natural a la Argentina por un monto de seis millones de dólares anuales, según informaron hoy fuentes de la entidad.

Ejecutaron a dos Saqueadores

Franco Presse

GUATEMALA, 14 de febrero.—Dos jóvenes fueron ejecutados por las brigadas civiles de vigilancia al sorprenderlos robando, se supo hoy sábado aquí.

Los hechos ocurrieron en Mixco, población que fue muy castigada por los fuertes sismos y que se encuentra a 20 kilómetros de esta ciudad.

Un informante dijo a la AFP que los extintos habían ingresado a la cárcel de Mixco por haber cometido varios robos, entre otros delitos.

Según la fuente, la ejecución se llevó a cabo entre los escombros de una vivienda de Mixco.

Más de 5,000 Cadáveres no Podrán ser Recuperados

GUATEMALA, 14 de febrero.—Fuentes oficiales dijeron que probablemente jamás serán recuperados los cadáveres de unas 5,000 personas enterradas bajo toneladas de tierra y roca, en deslizamientos provocados por uno de los terremotos más devastadores que ha sufrido Centroamérica en lo que va del siglo.

La búsqueda de víctimas en cientos de aldeas a través de todo el país continúa.

Funcionarios de gobierno señalaron que, ante el temor de una epidemia, muchos de los cuerpos encontrados en pequeñas aldeas fueron enterrados apresuradamente en fosas comunes y que ahora no hay manera de contabilizarlos.

Dos individuos a los que se les sorprendió en pleno pillaje en el pueblo de Mixco, cerca de la capital, fueron ultimados a tiros por tropas del ejército cuando trataban de huir, dijeron fuentes militares.

Eran ex presidiarios y habían sido dejados en libertad antes del terremoto.

Oficial: 22,084 Muertos

Sigue de la primera plana

Expresó además: "Se me informó que el señor Kissinger vendrá en una fecha no determinada y desde luego vamos a atenderlo y a conversar con él sobre la catástrofe que nos ha conmovido a todos los guatemaltecos".

Informes procedentes de Washington informan que Kissinger llegará aquí el 24 de los corrientes, durante un viaje que lo llevará a Costa Rica, Colombia, Perú, Venezuela y Brasil.

Hoy se supo aquí que dos mexicanos, que auxiliaban a las víctimas del terremoto, perecieron cerca de Quetzaltenango.

La Central Nacional de Trabajadores de Guatemala denunció hoy al sector industrial, que pretende usar como causa de despido la ausencia física de los trabajadores durante los días siguientes al terremoto. La CNT envió un telegrama al Presidente informándole de tal abuso.

Algunos patrones inescrupulosos —se dijo— también pretenden utilizar el recurso de cerrar sus empresas con el pretexto de los daños sufridos por sus bienes.

Esta madrugada hubo otros dos sismos en El Salvador, que alcanzaron tres grados en la escala Mercalli. Causaron alarma entre la población, pero no daños.

En Guatemala, la actividad sísmica sigue disminuyendo, aunque lentamente, según el Observatorio Nacional. Hasta esta tarde han ocurrido 828 sismos en Guatemala, a partir del 4 de febrero a las tres de la madrugada.

La situación sigue normalizándose en Guatemala y está controlada por el momento, Según las autoridades, 10 días después de la catástrofe.

DEFICITS DE MAIZ Y FRIJOL

La ayuda por parte de diversos paises sigue llegando abundantemente y la labor de limpieza continúa. Se teme aquí que la situación se agrave después que cese el envío de ayuda del extranjero. Ayer, el ministro de Agricultura, Fausto Rubio, declaró que Guatemala tendrá este año un déficit de aproximadamente dos millones de quintales de maíz y de un millón de quintales de frijol, alimento básico de la población.

Hoy se dijo que los envíos para los damnificados por el terremoto en Guatemala están siendo distribuidos con "absoluta honestidad". El secretario de Relaciones Públicas de la Presidencia, mayor Rolando Archila, expresó que "todos los aportes enviados por los paises amigos están siendo canalizados a los lugares más necesitados".

Hoy partió de Madrid, por vía aérea, un cargamento que contiene vacunas anticólera y contra el tifo, cuatro jips y diez toneladas de alimentos envasados. La organización Cáritas hará nuevos envíos.

En Nueva Orleáns, el vicegobernador James Fitzmorris dijo que hoy envió a Guatemala un cargamento de suministros médicos, pero que 100 toneladas de alimentos y ropa serán enviadas hasta el martes próximo.

EXHORTACION DE SOMOZA

El Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, exhortó a sus conciudadanos a mantener por "largo tiempo" la ayuda al pueblo guatemalteco.

El Fondo Infantil de las Naciones Unidas (UNICEF) prepara un proyecto de 37.5 millones de pesos para ayudar a la rehabilitación de los servicios infantiles guatemaltecos, dijo hoy un vocero.

Monseñor Gerardo Flores, vicepresidente latinoamericano de Cáritas y obispo de Izabal, dijo hoy que "al caer las paredes de las casas la madrugada del día 4, apareció más palpable, más latente, la pobreza de nuestro pueblo".

Agregó que "el terremoto puso al descubierto nuestra indigencia y ello, la dolorosa realidad del pueblo, debe ser motivo para que unidos todos, se trabaje no sólo en la reconstrucción física de Guatemala, sino de la rehabilitación del hombre, para hacerlo más digno, más humano".

En Buenos Aires se informó hoy que un sismo de regular intensidad se sintió en un sector de la provincia de Mendoza, a 1,200 kilómetros al noroeste de aquí, en el límite con Chile. No hubo daños ni víctimas.

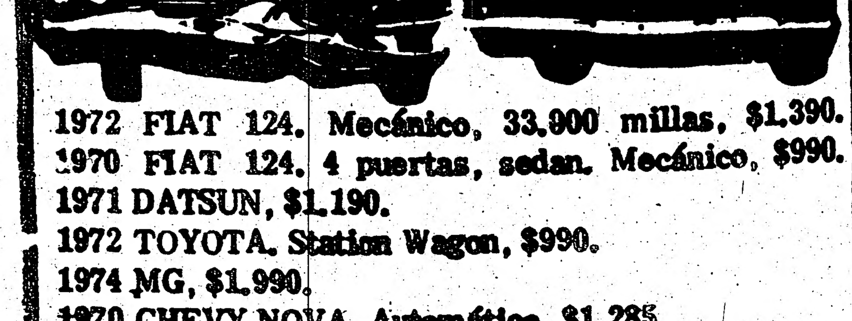
En Washington, el Instituto Geológico de Estados Unidos predijo hoy la posibilidad de nuevos temblores en California, próximamente, debido a los indicios aparecidos en la zona más propensa a los temblores de tierra. Según los científicos norteamericanos, la tierra se ha hinchado más de 20 centímetros a lo largo de la falla geológica de San Andrés, a unos 70 kilómetros al norte de Los Angeles. Se cree que cuando se produce este tipo de fenómeno, es señal de terremotos futuros en la zona.

SHELL

A & F SERVICE CENTRE

CHAPISTA y MECANICO LATINOAMERICANO

REPARACIONES GENERALES
ESTIMACIONES GRATIS



1972 FIAT 124. Mecánico, 33,900 millas, $1,390.
1970 FIAT 124. 4 puertas, sedan. Mecánico, $990.
1971 DATSUN, $1,190.
1972 TOYOTA. Station Wagon, $990.
1974 MG, $1,990.
1970 CHEVY NOVA. Automático, $1,285.
1969 CAMION PICK UP, 1 Tonelada, $1,350.
1968 MUSTANG. Automático, $980.
1972 MAZDA, $950.
Todos los carros en perfectas condiciones y con certificado mecanico.

1110 DUPONT ST.

TRABAJOS DE MECANICA
532 - 4418

CHAPA y PINTURA
337 - 9561
COMPRA - VENTA DE COCHES USADOS

Muertos

plana

es amigos están siendo ca-
zados a los lugares más
sitados".
y partió de Madrid, por
aérea, un cargamento que
iene vacunas anticólera y
ra el tifo, cuatro yips y
toneladas de alimentos
asados. La organización
tas hará nuevos envíos.
Nueva Orleáns, el vice-
rnador James Fitzmorris
que hoy envió a Guate-
a un cargamento de su-
istros médicos, pero que
toneladas de alimentos y
serán enviadas hasta el
tes próximo.

HORTACION
SOMOZA

l Presidente de Nicaragua,
astasio Somoza, exhortó a
conciudadanos a mantener
"largo tiempo" la ayuda al
blo guatemalteco.
l Fondo Infantil de las Na-
nes Unidas (UNICEF) pre-
a un proyecto de 37.5 mi-
es de pesos para ayudar a
rehabilitación de los servi-
s infantiles guatemaltecos,
hoy un vocero.
Monseñor Gerardo Flores,
epresidente latinoamericano
Cáritas y obispo de Izabal,
o hoy que "al caer las pa-
des de las casas la madru-
da del dia 4, apareció más
ipable, más latente, la po-
eza de nuestro pueblo".
Agregó que "el terremoto
so al descubierto nuestra in-
gencia y ello, la dolorosa
alidad del pueblo, debe ser
otivo para que unidos todos,
trabaje no sólo en la re-
nstrucción física de Guate-
ala, sino de la rehabilitación
l hombre, para hacerlo más
gno, más humano".
En Buenos Aires se informó
y que un sismo de regular
tensidad se sintió en un sec-
r de la provincia de Mendo-
, a 1,200 kilómetros al nor-
ste de aqui, en el limite con
hile. No hubo daños ni víc-
mas.
En Washington, el Instituto
eológico de Estados Unidos
redijo hoy la posibilidad de
uevos temblores en Califor-
ia, próximamente, debido a
s indicios aparecidos en la
na más propensa a los tem-
lores de tierra. Según los
ientíficos norteamericanos, la
ierra se ha hinchado más de
0 centimetros a lo largo de la
alla geológica de San Andrés,
unos 70 kilómetros al norte
e Los Angeles. Se cree que
uando se produce este tipo de
enómeno, es señal de terre-
motos futuros en la zona.

&F
CE CENTRE
CO LATINOAMERICANO
GENERALES
S GRATIS

o, 33,900 millas, $1,390.
, sedan. Mecánico, $990.
gon, $990.
mático, $1,285.
Tonelada, $1,350.
co, $980.
fectas condiciones y con
PONT ST.
CHAPA y PINTURA
537-9561
COMPRA - VENTA
DE
COCHES USADOS

El Ejército Argentino no Desea el Poder a Través de un Golpe

Por ALBERTO J. SCHAZIN,
Corresponsal de la U. P. I.

BUENOS AIRES, 14 de febrero. — Las Fuerzas Armadas Argentinas no desean tomar el poder por medio de un golpe de Estado, pero si llega la necesidad extrema lo harán.

Esa es la conclusión que se llega después de conversaciones informales con decenas de altos jefes del ejército, la marina y la aviación, en las cuales surge reiteradamente el tema del posible golpe militar.

"Si vamos a dar un golpe no lo vamos a decir por anticipado. Es lo mismo que preguntarse a un ministro de Economía cuándo y cómo va a devaluar la moneda. Esas cosas no se anticipan", dijo un alto jefe.

Pero hay informaciones fidedignas de que en reuniones formales de altos mandos se analizó la posibilidad de que las fuerzas armadas tengan que hacerse cargo de la conducción del país, que está viviendo una crisis política, económica y social sin precedentes en su historia.

REFORMAS CONSTITUCIONALES

Por VICENTE L. PANETTA,
Corresponsal de Associated Press

BUENOS AIRES, 14 de febrero.—La Presidenta Isabel Perón quiere reformar la Constitución antes de las próximas elecciones nacionales y algunos consideran que es una maniobra para desconcertar a sus opositores.

El plan viene en momentos en que la crisis política recrudece, circulan versiones sobre la posibilidad de un golpe militar, hay en la Cámara de Diputados una petición de juicio político contra la Presidenta y el sector patronal ha desafiado al gobierno siguiendo con su plan de un paro general el lunes próximo.

En medio del ambiente de crisis, siguió la violencia política que azota a la Argentina desde hace varios años.

Terroristas de derecha secuestraron y asesinaron a por lo menos cinco izquierdistas en todo el país.

Tres cuerpos aparecieron en Córdoba, 750 kilómetros al Norte, uno en Rosario, 300 kilómetros al Norte y uno más en un suburbio de Buenos Aires.

PIDEN LA RENUNCIA

E. F. E.

BUENOS AIRES, 14 de febrero.—Dos partidos, tres dirigentes políticos y una entidad empresarial se sumaron en las últimas horas al coro de voces que piden la renuncia de la Presidenta Perón.

La junta nacional del Partido Demócrata Progresista expresó en un comunicado que "la señora María Estela Perón debe renunciar a la Presidencia de la República, pues su incapacidad para gobernar ha quedado definitivamente demostrada y su permanencia en el cargo sólo servirá para agudizar vertiginosamente la aguda crisis por la que atraviesa la nación".

Por su parte, la junta ejecutiva de la Fuerza Federalista Popular —Centro Derecha— impartió instrucciones a sus representantes en el Congreso de la Nación para que "en forma inmediata planteen el tratamiento de proyecto de juicio político a la Presidenta de la República".

SE AVIVA LA VIOLENCIA

United Press International

BUENOS AIRES, 14 de febrero.—La violencia terrorista en la Argentina se intensificó hoy con cuatro nuevas víctimas, que elevaron a 72 el número de las producidas en lo que va del año, mientras la convocatoria a una convención constituyente abría nuevas perspectivas políticas en la crisis que soporta el país.

En la capital provincial de Córdoba, 710 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, se hallaron hoy tres cadáveres que, según la información policial, pertenecían a dos hombres y una mujer cuyos cuerpos estaban acribillados a balazos.

También informó la policía que en una localidad cercana a Rosario, 310 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, fue secuestrado y asesinado hoy un obrero de 24 años, cuyo cadáver se halló tirado en una zanja pocas horas después de ser denunciado el secuestro.

Entre tanto, en el plano político, la convocatoria del gobierno a una convención constituyente a la que declara "prioritaria respecto de toda elección de autoridades nacionales provinciales o municipales", causó sopresa en todos los medios.

PARO EMPRESARIAL

United Press International

BUENOS AIRES, 14 de febrero.—La central empresarial que convocó a un paro en protesta contra el gobierno para el lunes próximo, desmintió hoy que la medida de fuerza esté dirigida a crear las condiciones para un golpe militar.

En una entrevista concedida a United Press International (UPI), Jorge Sabate uno de los líderes de la Asamblea Permanente de Entidades Gremiales Empresarias (APEGE), explicó las razones de la huelga empresarial, sin precedentes en la Argentina.

La APEGE, según expresó Sabate, se constituyó en agosto de 1975 y reúne actualmente a la mayor parte del comercio mayorista y minorista (en un porcentaje que oscila entre el 70 y el 80 por ciento del total del país), a todas las entidades relacionadas con el agro y a un sector minoritario de la industria.

SISMO EN BUENOS AIRES

Associated Press

BUENOS AIRES, 14 de febrero.—Un sismo de regular intensidad se registró hoy en un sector de la provincia de Mendoza, a 1,200 kilómetros al noroeste de aqui, en el limite con Chile, dijeron las autoridades. No hubo daños ni victimas.

PROHIBIRAN LAS PELEAS DE GALLOS

Associated Press

SAN JUAN, P. R., 14 de febrero.—Las peleas de gallos, un deporte que se practica en Puerto Rico desde 1770, está amenazado con desaparecer por un proyecto de ley que está en un comité de conferencia en el Congreso de Estados Unidos.

REESTRUCTURARAN LA EDUCACION EN CHILE

United Press International

SANTIAGO, Chile, 14 de febrero.—El gobierno dio comienzo a un vasto plan de reestructuración de los establecimientos de educación superior tras decretar el cierre de siete sedes provinciales de la Universidad Técnica del Estado y la suspensión de otra sede de la sureña Universidad de Concepción.

ABANDONAN UN BUQUE MERCANTE

United Press International

VALPARAISO, Chile, 14 de febrero.—El buque mercante liberiano Northern Breeze, que encalló hace cinco meses en la costa central chilena, será abandonado definitivamente, según se informó hoy.

El Northern Breeze, de 12,930 toneladas, encalló el 15 de septiembre frente al vecino balneario de Quintero.

"La Opinión", Cerrado por Isabel, 5o. Diario Clausurado Desde 1973

Por FLAVIO TAVARES,

BUENOS AIRES, 14 de febrero.—El periódico "La Opinión", clausurado anoche por diez días, por orden del gobierno de la Presidente, María Estela Martínez, fue el quinto rotativo sancionado con esta medida desde que Argentina retornó al sistema de democracia electoral en mayo de 1973.

Los cuatro anteriores —El Mundo, Noticias, La Calle y Crónica— tuvieron aún peor suerte que La Opinión y fueron clausurados definitivamente. No obstante, uno de ellos, Crónica, el de mayor tiraje en el país, logró reanudar sus ediciones hace un mes, a raiz de una decisión judicial que consideró caducas las razones invocadas por Isabelita para determinar el cierre.

El decreto presidencial difundido oficialmente anoche, señaló que La Opinión "viene propalando informaciones falsas o deformantes de la realidad, o bien comentarios que instigan a la quiebra del orden constitucional. Y ello representa un grave abuso de la libertad de prensa que traspasa todos los límites tolerables y propios de una oposición ordenada y, por lo tanto, tiende a impedir la realización de las finalidades positivas queridas ya no sólo por el gobierno, sino por la propia nación".

No obstante, trascendió que Isabelita finalmente encontró en la edición de ayer el pretexto final para sancionar a un periódico al cual deseaba cerrar desde hace más de seis meses.

El diario publicó un editorial que criticaba al gobierno y los políticos y en cambio, elogiaba indirectamente a los militares.

MORDACES CRITICAS

En un velado e irónico lenguaje manifestó: "Las embajadas latinoamericanas acreditadas en Buenos Aires toman medidas apresuradamente ante la posibilidad de verse, muy pronto, invadidas por refugiados buscando asilo. Mientras tanto, el señor Casildo Herreras (líder de la CGT) viaja a Ginebra, el señor Jorge Conti llora en el congreso, el señor Lastiri seguramente prepara sus 300 corbatas para enviarlas a buen recaudo a Suiza; a los militares y sus familias les toca ser asesinados".

Herreras está en Ginebra asistiendo a una reunión de la OIT. Conti es un ex asesor de López Rega, implicado en la organización de la Triple A, y Lastiri (Raúl), yerno de López Rega, es asesor de la Presidente, y diputado

Raúl Lastiri es mencionado con mayor mordacidad, ya que hace un par de semanas concedió una entrevista en la que se jactó de tener 300 corbatas de todo el mundo, de cambiarse traje tres veces al dia y —en lenguaje muy cursi— aseguró tener los mejores muebles, y más caros, de Buenos Aires.

El jueves pasado "La Opinión" publicó en exclusiva la declaración completa del ex teniente Salvador Paino, ante una comisión de la Cámara de Diputados, acerca de sus complicaciones con la banda criminal denominada Triple A.

En el mencionado editorial se dijo también que "para un sector del peronismo la mejor estrategia es unirse en torno de la Presidente y si caen, jugar al futuro y a las nuevas cartas de Madrid. Para otro sector, hay que negociar con los factores de poder y ofrecerles cargos, ministerios y hasta la supervisión de las futuras listas de candidatos en las elecciones generales.

"Para otro sector del peronismo, lo importante es salvar esta etapa hasta ganar las próximas elecciones y lograr una larga licencia de la Presidente, prácticamente hasta el fin del mandato. Para otro sector, hay que obtener la renuncia de la Presidente y ofrecer el ejercicio tacito del poder a las fuerzas armadas".

Y añade: "Para otros sectores del peronismo hay que lograr la inhabilitación de la Presidente, enjuiciar todo el desastre acumulado por la acción del gobierno de la señora de Perón y elegir un nueve Jefe de Estado, por vía legislativa, preferentemente militar.

"Otros esperan desensillar y esperar que aclare, sabiendo que en caso de golpe, la cúpula sindical debe sacrificarse y desaparecer".

Anoche, instantes antes de que se anunciara por la cadena de radio y televisión la clausura de La Opinión, centenares de policías armados rodearon el periódico y pidieron a redactores y personal de talleres que abandonaran el edificio, ya que estaba clausurado el diario.

En la madrugada, cuando el edificio estaba ya en manos de los uniformados, un automóvil que conducía a varios desconocidos pasó por el frente y se dispararon varias ráfagas de ametralladoras contra el frente.

VENTA ESPECIAL DE MODELOS '75

Fiat 131:
* Alta eficiencia de motor * Caja sincronizada de 5 cambios * Frenos de poder en las cuatro ruedas * Moldura de protección de carrocería * Desempañante para ventana trasera * Tacómetro electrónico * Reloj eléctrico * Medidor de revoluciones *Asientos reclinables * Y muchas novedades más...
FIAT
Dino's GARAGE
533-9433
1250 DUPONT

IMPORTANTE
Latina Incometax
ESTE AÑO SU *Incometax* SERA REALIZADO PARA SU BENEFICIO POR PERSONAL EXPERTO:
Comercial
Individual
Profesional
etc.
NO PIERDA TIEMPO Y CONSULTENOS A PARTIR DEL: **1o FEBRERO**
648 Bloor street West
Tel: Toronto
536 - 3006
A SUS SERVICIOS:
LUIS ALCIVAR
AMERICO SCHEFSEK
JORGE JUDA

Preocupa a Kissinger el Antiyanquismo en AL

Por Phil Gailey
Knigt Newspapers Writer.

WASHINGTON, 14 de febrero de 1976.—El secretario de Estado Henry Kissinger piensa hacer un viaje a la Américal Latina, en vista del creciente antiyanquismo en el hemisferio.

Una indicación de la hostilidad de los latinoamericanos se presentó recientemente en la Organización de Estados Americanos, cuando se rechazó duramente una serie de propuestas encaminadas a saludar a los Estados Unidos durante su bicentenario.

Un funcionario latinoamericano preguntó indignado que ¿Cómo se puede esperar que la América Latina salude a los Estados Unidos quiénes durante 200 años de historia, han tratado de subyugarnos?

"Hablo de cosas reales como Teodoro Roosevelt y el Canal de Panamá. El sentimiento general es que los Estados Unidos es grande porque nos ha explotado a nosotros".

Uno de los propósitos del viaje de Kissinger, será el de tratar de convencer a los escépticos gobiernos de la América Latina, que los Estados Unidos desean desarrollar una asociación política y económica con sus vecinos del sur.

Los países principales que visitará serán Brasil, Costa Rica, Perú y Venezuela; en su agenda están en primer lugar las negociaciones sobre el Canal de Panamá, las leyes comerciales norteamericanas que tanto molestan a los latinos, y los esfuerzos para reformar la OEA, un cuerpo hemisférico que se convierte cada día más en un foro anti-yanqui.

Algunos observadores aquí dudan que las habilidades diplomáticas del secretario, así como su innegable carisma, tendrán mucho impacto en la solidaridad de América Latina contra Washington en esta época.

Hubiera sido diferente si Kissinger hubiese hecho este viaje hace más de un año, cuando estaba en la cumbre, dice un latinoamericano.

Actualmente, la América Latina está más interesada en los cambios de la política norteamericana, que lo que están los latinoamericanos con la visita de cortesía de Kissinger.

La política de nuevo diálogo iniciada hace dos años para mejorar las decadentes relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina, ya no se mencionan en ninguno de ambos bandos.

Los funcionarios norteamericanos dicen que el diálogo que se desarrolla en la OEA, de plano no es alentador.

Dicen que los esfuerzos de los latinoamericanos para establecer una nueva carta para la OEA, es otra cachetada contra los Estados Unidos.

Las propuestas que emergieron de un estudio de dos años, para reestructurar la OEA, están inclinados en tal forma contra los intereses de los Estados Unidos, que este forzosamente tendrá que votar contra esto.

Dos problemas preocupan profundamente a los funcionarios norteamericanos. El primero, es una propuesta de Perú, que enmendaría la Carta y permitiría que una nación miembro tenga que pagar por daños" si la mayoría de los miembros encuentra que es culpable de "agresión económica", un cargo que con frecuencia se hace a los Estados Unidos por parte de la América Latina.

La otra es un concepto denominado la Doctrina Calvo, llamada así porque fue expuesta por el notable jurisconsulto argentino del siglo pasado. Esta doctrina sujeta a los negocios extranjeros a las leyes del país anfitrión.

William S. Maillard, el embajador norteamericano ante la OEA, ha sugerido públicamente que ya es tiempo que los Estados Unidos considere retirarse de la organización.

En un discurso hace algunos meses, Maillard expresó su preocupación sobre lo que parece una tendencia declarada por parte de los países de la América Latina hacia el Tercer Mundo, de los países pobres en vías de desarrollo, que desean una redistribución de los bienes terrenales.

Maillard se quejó que los latinoamericanos hacen de los problemas económicos un problema político, en una época cuando los Estados Unidos muestra su buena fe para mejorar la economía del hemisferio.

En los corredores de la OEA, la latinos hablan de la "seguridad económica", lo cuál según dice se ha convertido en una especie de código para controlar el ejercicio del poder económico de los Estados Unidos en el hemisferio.

Debido a todo esto, la influencia de la OEA está a la baja, ya que los latinos se desvían de su propósito original.

La atmósfera en el edificio de la Unión Pan-Americana donde se encuentra la OEA, se ha convertido en antiamericana y está creando graves problemas aun para el secretario general, Alejandro Orfila.

Orfila recientemente presentó al Consejo Permanente una serie de propuestas para saludar a los Estados Unidos en su 200 aniversario.

El Consejo envió las propuestas a un "comité selecto", lo cual significa de plano un rechazo.

Las propuestas del bicentenario desataron tres horas de anti-norteamericanismo, y el que encabezó las críticas más duras fue el embajador panameño Nadar Pitty, al referirse al gigante imperialista del norte.

Además de todo esto, los porque Orfila presentara estas propuestas, lo criticaron duramente por mostrarse demasiado pro-norteamericano.

Mató al Secuestrar un Camión

CALI, Colombia, . UPI - Un hombre pirateó esta mañana, un ómnibus de servicio urbano, con 22 personas a bordo, mientras con un revólver amenazaba al conductor, anunció la policía.

El pirata terrestre ordenó un recorrido por varias calles de esta capital del Departamento del Valle, y mató de un tiro a un pasajero que opuso resistencia.

Después del crimen, el delincuente, que no ha sido identificado, abandonó el automotor, fugándose. La policía ha iniciado su búsqueda.

El bandido no explicó el objeto del asalto.

San Valentín no es Patrono de Enamorados

E. F. E.

LIMA, 14 de febrero.— San Valentín no tiene que ver nada con el "Día de los Enamorados", y si existe esta celebración es porque los comerciantes la han inventado para traficar con el sentimiento amoroso de los seres que se quieren.

Varios sacerdotes en encuesta emprendida por el diario "Ojo", de Lima, que hoy publica los resultados, afirmaron que San Valentín fue un obispo mártir, caritativo, desinteresado, humilde y que se le conocía como el Padre de los Pobres. Vivió en Roma en el año 270 de nuestra Era, y murió degollado en la ciudad de Terni.

Los religiosos precisaron que San Valentín fue un obispo al servicio de los humildes, que nunca traficó con los sentimientos, tal como lo hacen los negociantes con el invento del "Día de los Enamorados".

Aclararon además que dicho santo no pertenece al culto de Lima y que es muy posible que la celebración del día de los enamorados el 14 de febrero, sea copia de una fiesta que se celebra en Estados Unidos.

Origen del Sismo: "Falla de Motagua"

United Press International

MENLO PARK, California, 14 de febrero.—Las observaciones aéreas realizadas por el Servicio Geológico de los Estados Unidos, han permitido establecer que el sismo que devastó Guatemala el 4 del corriente se originó en la falla de Motagua, que va desde la capital guatemalteca hasta el Golfo de Honduras.

Un vocero, el doctor George Plafker, dijo que pudo observarse una ruptura a lo largo de 160 kilómetros de la falla y que el epicentro estuvo a unos 16 kilómetros al oeste de los Amates.

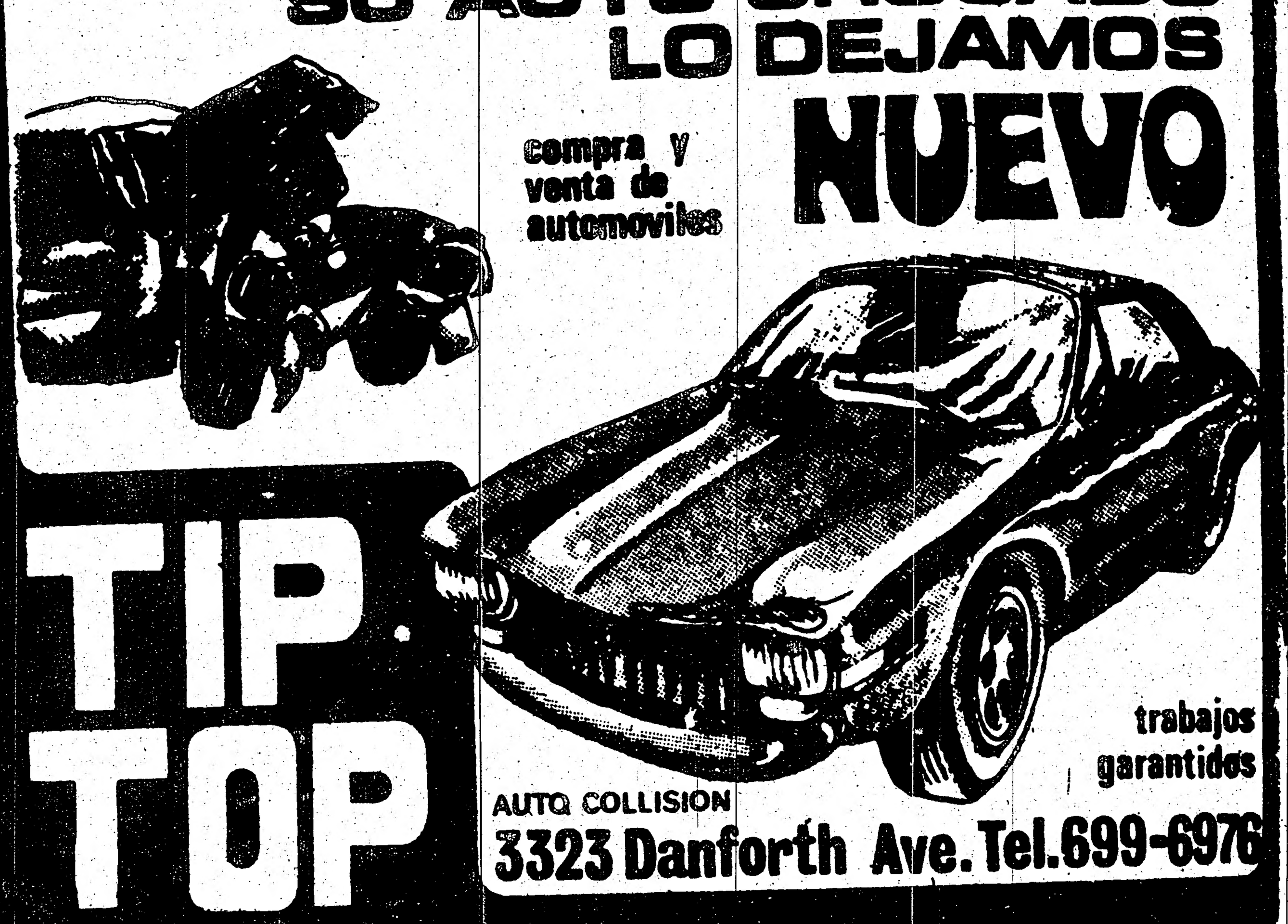
Agregó que el sismo tuvo una energía equivalente a 90 veces la desatada por el terremoto de Nicaragua, en 1972.

Indicó que no se ha podido determinar hasta dónde se extiende la nueva ruptura, "puede llegar muy al Este, quizá hasta Puerto Barrios, pero pasa por una zona pantanosa donde no podemos verla, tampoco podemos percibir su trayecto hacia el Oeste, debido a que los deslizamientos de tierra la han cubierto.

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del negociante

Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
UNITED FURNITURE FACTORIES
Pregunte por Don Manuel
522 KING ST. WEST
TEL.: 364-3951 — Abierto de 10 a.m hasta 8.30 p.m

SU AUTO CHOCADO LO DEJAMOS NUEVO
compra y venta de automoviles



TIP TOP
trabajos garantidos
AUTO COLLISION
3323 Danforth Ave. Tel.699-6976

EL CAMINO
Boutique con:
Libros, Revistas, Periodicos
Sidra y otros productos
Articulos de Cuero de Argentina y Uruguay a precios especiales
Souveniers tipicos de latinoamerica
Productos alimenticios de latinoamerica
Tarjetas Navideñas
Abrimos 7 dias a la semana
536-3006
648 BLOOR ST. W.

ERICA

Fábrica
...ciante
Living - Conjuntos
...Alfombras - Mesas en
...O, DINAMARQUES,
...VENZAL FRANCES
...RE • AHORRE
...LIDADES DE PAGO
...ACTORIES
a. m hasta 8.30 p. m

...OCADO
...AMOS
...UEVO

trabajos
garantidos
...e. Tel. 699-6976

La Reina Juliana Podría Abdicar en Favor de Beatriz

E. F. E.

LA HAYA 14 de febrero. — La reina Juliana de Holanda podría abdicar próximamente en favor de su hija Beatriz, según crecientes rumores que circulan por Holanda.

El motivo de abdicación de la Reina sería la acusación de que su marido el príncipe Bernardo, podría haber sido objeto de soborno por parte de la empresa fabricante de aviones norteamericana Lockheed.

Los sobornos a altas personalidades de varios países efectuados por la casa Lockheed están siendo investigados ahora en Estados Unidos y entre los gobiernos que podrían haber comprado aparatos fabricados por la empresa norteamericana.

Una comisión de 3 personas está realizando una encuesta para encontrar a las personalidades holandesas que habrían aceptado el soborno y habían desechado la compra de aparatos de otras marcas para inclinarse por los Lockheed.

Si bien el príncipe Bernardo de Holanda no ha sido acusado todavía oficialmente, el escándalo de los sobornos le alcanza a él también.

Un portavoz gubernamental ha dicho que aún no hay motivos para investigar directamente al esposo de la Reina, pero la comisión encuestadora podría encontrar en sus investigaciones motivos para hacerlo.

Por ello los ciudadanos holandeses piensan que la Reina, ante una amenaza grave a la institución monárquica, optaría por renunciar al trono y se lo cedería a la princesa heredera, Beatriz.

La reina Juliana y el príncipe Bernardo de Holanda asistieron, la noche del viernes a un baile de caridad en un elegante hotel de Amsterdam. Esta es la primera aparición de Bernardo desde que se inició la investigación sobre el hecho de que él es el oficial holandés mencionado como receptor de los pagos que hacía la empresa aérea Lockheed.

El Jurado de Patricia Hearst Evalúa su Dramático Testimonio

United Press International

SAN FRANCISCO, 14 de febrero.—El jurado que entiende en el caso de Patricia Hearst pasa el fin de semana evaluando el dramático testimonio prestado ayer por la rica heredera con lágrimas en los ojos.

Los jurados visitarán el lunes su apartamiento en San Francisco, donde la joven fue retenida prisionera y también el banco, por cuyo asalto está siendo procesada.

El martes se reanudará la audiencia y Patricia estará otra vez en la silla de los testigos.

En la víspera, a lo largo de dos horas, relató una triste y escalofriante historia de su secuestro y los primeros días en manos de sus captores, el Ejército Simbionés de Liberación (ESL).

La joven, visiblemente pálida, aseveró que uno de los jefes del ESL, Donald Defreeze, la amenazaba constantemente de muerte y que la pellizcaba en los senos y "otras partes íntimas" si hacía algo que no le satisfacía.

Tras media hora de testimonio Patricia perdió la calma y su voz se quebró cuando dijo que Defreeze cerraba la puerta del armario empotrado en la cual la tenían prisionera cuando "no respondía satisfactoriamente a sus preguntas".

Patricia dijo también que su secuestro fue el primero de una serie de cinco que los jefes del ESL habían previsto como medio de iniciar una revolución en los Estados Unidos.

Su abogado defensor, F. Lee Bailey, un famoso criminalista, la hizo relatar minuciosamente los detalles de sus penurias desde el momento del secuestro y también pasar revista a la vida previa.

Emneora la Ulcera de Nancy Kissinger

WASHINGTON, 14 de febrero. — Las úlceras de las que Nancy Kissinger, esposa del secretario de Estado, Henry Kissinger, tuvo que ser operada recientemente se agravaron, según sus médicos, por el exceso de viajes prolongados en compañía de su marido.

¿Qué decir entonces de los periodistas que acompañan al secretario de Estado en esos viajes, y del mismo Kissinger, después de 792.000 kilómetros de recorrido por el extranjero y por la nación?

Kissinger ha sobrevivido e, incluso, ha prosperado, según los médicos que lo acompañan en sus giras, el secretario de Estado es básicamente un hombre de buena salud, pese a sus largas horas de trabajo y falta de ejercicio.

Pero Kissinger tiene la ventaja de dormir y reposar en el dormitorio instalado en la parte delantera de su avión, el que exhibe un cómodo y muelle lecho de tamaño doble.

Los periodistas, por el contrario, viajan en ese mismo avión en clase turista.

Que los Terremotos Podrán Predecirse Dentro de Diez Años

France Presse

PARIS, 14 de febrero.—La previsión de terremotos con precisión suficiente para que la alarma dada sea tomada en serio por las poblaciones afectadas, será posible sólo dentro de diez años.

Las investigaciones emprendidas por los métodos más sofisticados o los más empíricos, permitirán llegar a este resultado, concluyeron los participantes a la conferencia integubernamental sobre valoración y disminución de los riesgos sísmicos, que se celebra aquí en la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para Ciencia, Cultura y Educación).

Los chinos fueron el viernes los más escuchados. Con una precisión y una preocupación por el pormenor que no se esperaba, Lo Cho Li leyó por primera vez en Occidente y de modo oficial, un informe sobre sismos.

El informe se refería a los signos precursores, a la predicción y a las precauciones tomadas antes del terremoto de magnitud P 1.3 que sacudió la región de Haicheng, provincia de Liaonining, hace poco más de un año, el 4 de febrero de 1975.

Aunque las viviendas resultaron destruidas en un 90 por ciento en determinadas zonas de la región, las pérdidas en vidas humanas fueron leves.

250,000 BRITANICOS AGRIPADOS

E. F. E.

LONDRES, 14 de febrero.—Más de un cuarto de millón de británicos se encuentran en la cama sufriendo la ola de gripe que afecta a este país y a otros del centro y el norte de Europa.

FORD VISITARA A EGIPTO EN ABRIL

France Presse

EL CAIRO, 14 de febrero.—El Presidente norteamericano, Gerald Ford, visitará Egipto en la segunda quincena de abril, afirmó el semanario egipcio Ros El Yusef hoy aquí.

Indira Llama "Hipócritas" a sus Detractores

United Press International

NUEVA DELHI, 14 de febrero.—La primera ministra Indira Gandhi calificó de hipócritas a los que critican a su gobierno y que se han manifestado contrarios al estado de emergencia nacional.

"Cuando no había estado de emergencia ni censura de prensa, ¿cuántos de los llamados países democráticos vinieron en ayuda de la India y le dieron su apoyo moral?", se preguntó la estadista.

Por lo tanto, "no estamos preocupados por lo que esos países piensen de nosotros. Nuestro consejo para ellos es que dejen de ser hipócritas", añadió.

Como de costumbre, la señora Gandhi no mencionó nombres, pero la prensa estadounidense ha criticado ácidamente el estado de emergencia declarado el 26 de junio pasado, así como también la censura de prensa y los arrestos de los opositores políticos de la primera ministra que han venido aparejados.

Se Propaga la Campaña Contra Teng

HONG KONG, 14 de febrero. — La campaña de carteles de censura contra el primer viceprimer ministro chino Teng Hsiao-ping se han propagado a otra universidad de Pekín, y podría alcanzar también a Shanghai, según noticias llegadas aquí.

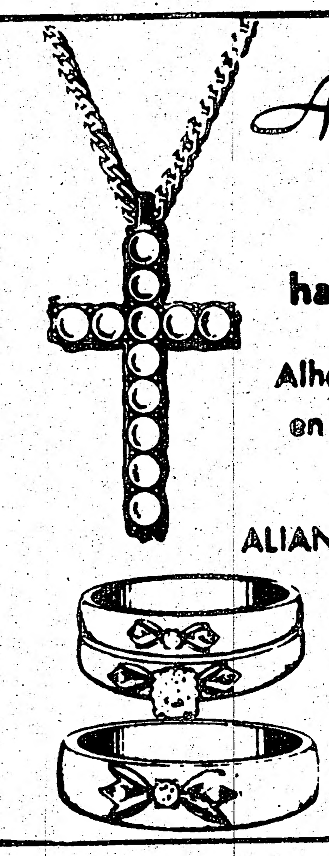
Teng, de 71 años de edad, fue considerado inicialmente como sucesor de Chou En-lai y de su política moderada,

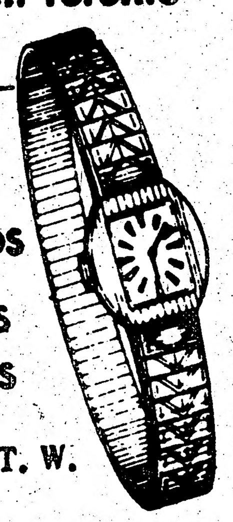
Dr. John Semjen
Notario Público - Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUIT 601
TORONTO - TEL. 921-7186
Legitimación de documentos - Escrituras notariales
Poderes - Escrituración de Propiedad
SE HABLA ESPAÑOL
Horario de 10 a. m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE
EMIGRACION

La Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones - cosméticos - medias elásticas
cintas ortopédicas - 3 LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
844 Bathurst st. (norte de Bloor)
924-7717
Bajos Precios

COLLEGE OPTICAL
Lentes de prescripción
Trabajos garantizados
Servicio en el mismo día en la mayoría de los casos.
324 COLLEGE STREET
TEL. 922-4705

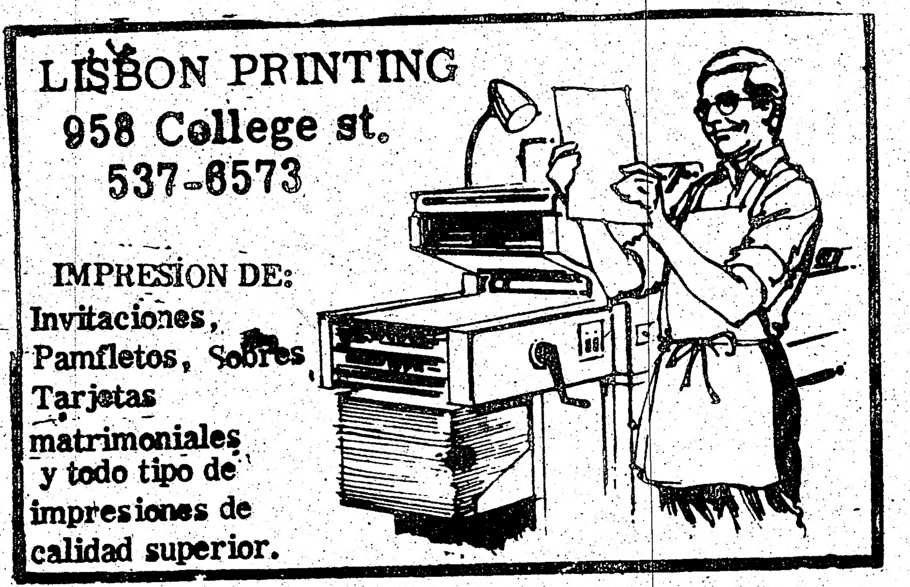
Amalia Jewellers
La joyería de habla hispana en Toronto
Alhajas importadas en oro de 18 kts.
ANILLOS
ALIANZAS — REGALOS
REPARACIONES GARANTIZADAS
475 A BLOOR ST. W.
923-0783

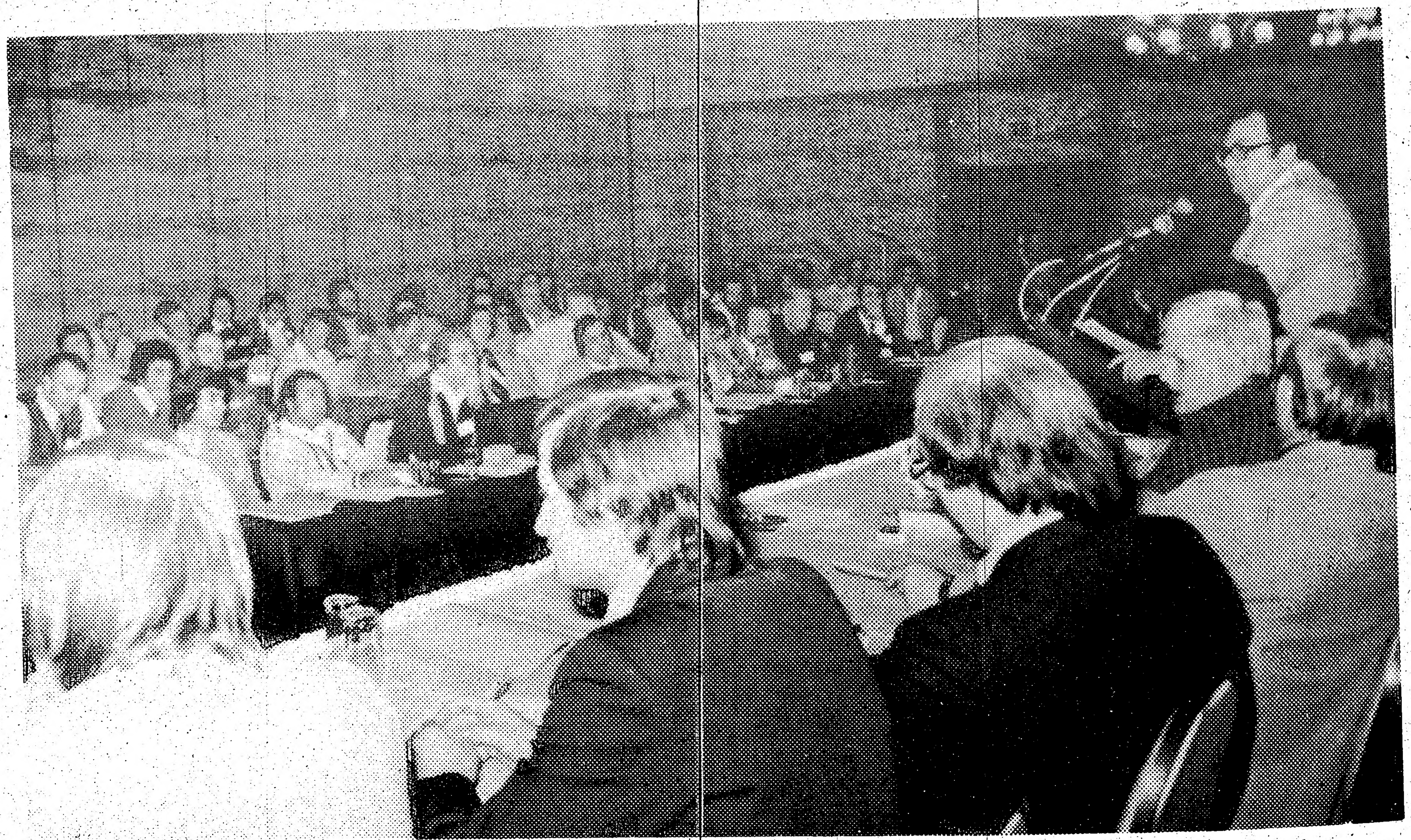




Lords + Ladies
UNISEX salón de peinados
Lunes a Viernes 9.30am. a 9.30pm., Sábado de 9 a 7pm.
Dufferin Mall-900 Dufferin st. - Square One-Mississauga
532-2333 • 275-2663

...que
...n:
...culos de
...o de
...ntina
...uguay a
...recios
...eciales
...tas
...eñas
536-
3006
ST. W.





La Asociación de Futbol de Ontario organizó la reunión general de la institución. Con tal motivo se llevó a cabo un almuerzo con los miembros de las ligas asociadas y asimismo se llevaron a cabo las deliberaciones correspondientes al año 1976 en la sala del Commonwealth en el Holiday Inn en Chinatown.

La reunión se inició a las 8 de la mañana con asistencia de más de un centenar de representantes de numerosos clubes de Toronto y los alrededores del Sur de Ontario. Se procedió también a elegir una nueva directiva, la cual regirá los destinos de la institución hasta el año entrante. Luego se comenzó con las exposiciones de parte de los participantes, los cuales explicaron los nuevos planes con los que se va a impulsar el futbol aficionado en la provincia. Entre los puntos de discusión se trazaron nuevas perspectivas para la difusión, dirección y el programa de ayuda e impulso económico a equipos integrantes de la Federación.

Es de anotar que en esta conferencia estuvieron presentes los representantes de la Liga Ecuatoriana de Futbol aficionado y el Club Uruguay, los cuales cubren una variada selección de clubes que tomarán parte en campeonatos a iniciarse este verano.

También se explicó la manera de como los inscritos en la asociación pueden aspirar a recibir los beneficios económicos y materiales de parte de Wintario el cual hace parte de los planes generales formulados por el gobierno de la provincia. Los clubes que van a participar en el venidero campeonato de verano pueden solicitar información de la Liga Ecuatoriana para lo concerniente a formatos y aplicaciones para tal efecto. El campeonato Grancolombiano de Futbol Amateur se iniciará durante la primera quincena de junio. Las canchas en las que se va a disputar el campeonato son adjudicadas por la Federación Provincial de Futbol.

En una moción presentada por la Liga Ecuatoriana y aprobada por unanimidad en la asamblea, se acordó dar prioridad y un esfuerzo más benéfico al futbol amateur en el año 1977.

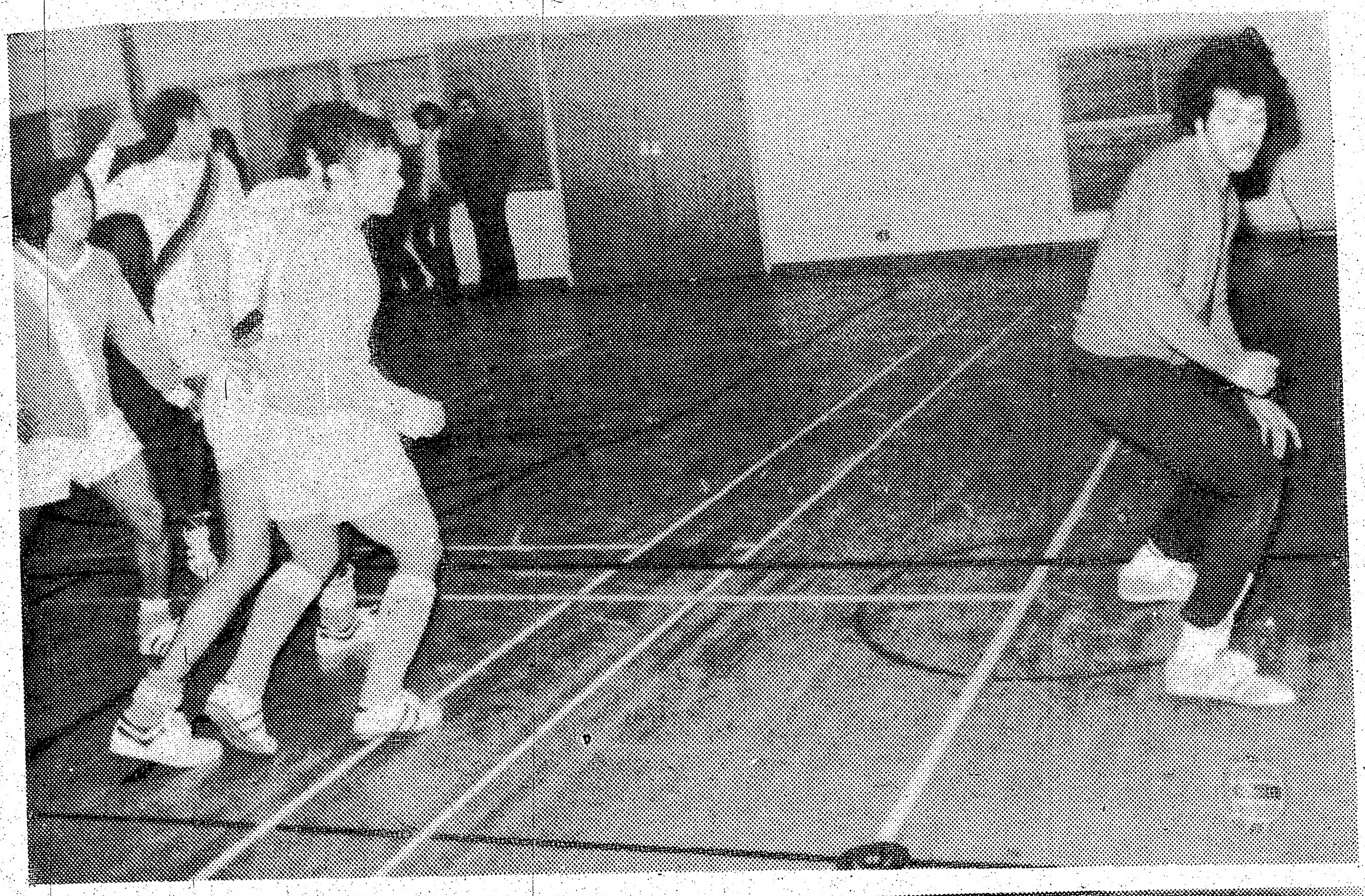
Cabe añadir que en un gesto de solidaridad y a instancias de los representantes de la Liga Ecuatoriana, que junto con el Club Uruguay han venido llevando a cabo una colecta de ayuda para los damnificados del terremoto en Guatemala, formularon una petición de ayuda. Esta petición encontró eco de parte de los asistentes a la conferencia los cuales se hicieron presentes ante la mesa de los representantes de la Liga Ecuatoriana con sus respectivas donaciones.

Resultados de la últ
HUMO Y ESPUMA 3 C
CUENCA 4 HURACAN
BARCELONA 6 MACH
La próxima fecha
continuará el sábad

A
ART
MA
IGI
AD
CO
CO
DE
HE
TE

rar a recibir los beneficios
parte de Wintario el cual
nerales formulados por el
os clubes que van a parti-
onato de verano pueden so-
ga Ecuatoriana para lo con-
caciones para tal efecto. El
de Futbol Amateur se ini-
uincena de junio. Las can-
disputar el campeonato son
Provincial de Futbol.
por la Liga Ecuatoriana y
en la asamblea, se acordó
o más benéfico al futbol a-

to de solidaridad y a instan-
de la Liga Ecuatoriana, que
han venido llevando a cabo
los damnificados del terre-
aron una petición de ayuda.
de parte de los asistentes
s se hicieron presentes ante
ntes de la Liga Ecuatoriana
es.



Resultados de la última fecha disputada el Sábado 14:
HUMO Y ESPUMA 3 GUAYAQUIL 2
CUENCA 4 HURACAN 2
BARCELONA 6 MACHALA 4
La próxima fecha del campeonato de fútbol de salón continuará el sábado 21 de Febrero a partir de las 3 de la tarde con el siguiente programa:
GUAYAQUIL vs. MACHALA
BARCELONA vs. HURACAN
HUMO Y ESPUMA vs. CUENCA
Todos estos partidos forman parte de la rueda final que finalizará el 6 de Marzo con la entrega de copas

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

La Cantina
Saboree cocina italiana con la actuacion de R I C A R D O.

288 Eglinton Ave. W
487-1471

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire Acondicionado
Llame confidencialmente a Joe Barbuto al 485-4408
CALORIFERO a gas
limpio y silencioso
299.00

JOE BARBUTO
oferta especial
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
Oferta limitada
NINGUN PAGO DE ENTRADA
El primer pago en Abril de 1976 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los dias de 9am. a 9pm., y los sábados hasta las 1pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por solo $2.50 al mes.
485-4408 635-0530 Res.
NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO
LLAME A JOE BARBUTO - 485-4408

ATENCION HERMANO LATINO:

ARTISTAS UNIDOS LATINOAMERICANOS HARA UNA MARATON MUSICAL PRO-SISMO GUATEMALA EN LA IGLESIA DE ST.PETER'S (BLOOR Y BATHURST). ADMISION: $3. SE VENDERAN COMIDAS TIPICAS, COMO TACOS, TOSTADAS, ENCHILADAS Y REFRESCOS. SABADO 21 DE FEBRERO DE 1976 A PARTIR DE LAS 2 PM Y HASTA LAS 6 PM.
HERMANO GUATEMALTECO Y LATINOAMERICANO: TE INVITAMOS A COLABORAR CONCURRIENDO.

COMUNICADOS

CLUB URUGUAY

SABADOS INOLVIDABLES, INCOMPARABLES, DEL CLUB URUGUAY en el círculo social latino, presentando los bailables de discomanía universal. Su cita impostergable en el 705 de College St. los Viernes y Sábados de 8 pm a 3 am en el ritmo de la musicología estelar. Riguroso elegante sport exclusivo para la hermosa gente de la noche.

Y próximamente otro éxito del Club Uruguay: Festejo del tercer aniversario del Club. El 13 de Marzo en el 1275 de Lawrence Ave.W. Commiso Hall.

CONSULADO DE URUGUAY.

Se comunica a la colectividad uruguaya que el Consulado de Uruguay permanecerá cerrado por el término de un mes a partir del día Lunes 9 del corriente, por motivo de la licencia anual correspondiente.
Los asuntos urgentes serán atendidos en el Consulado de Uruguay en Montreal, a cargo del Sr. Cónsul Don Nicolás Onassis.

La Asociación Guatemalteca Maya, por intermedio de Carlos Chamalé, comunica a todos los guatemaltecos y latinos en general, residentes en Toronto, que por motivos de imposibilidad de envío, no se recibirán más ropas y víveres, siendo la única contribución posible, el dinero y la sangre. Ambas cosas, se pueden brindar en Mutual Life Center (Bloor y Bay) de 10.30 am a 7.30 pm., a nombre de GUATEMALA RELIEF.

HISPANO-CANADIAN CREDIT UNION LTD.
1 MIRANDA AVE. TORONTO
783-4069 (Sr. Guevara) 532-9169 (Sr. Parisi)
MIEMBRO AFILIADO A LA LIGA DE COOPERATIVAS DE ONTARIO. REGISTRADA Y AUTORIZADA BAJO EL CHARTER No. 305195.
RESPALDADA POR EL FONDO DE ESTABILIZACION DE COOPERATIVAS.
Parw sus necesidades de: ahorros, préstamos y depósitos a plazo fijo, consúltenos. Nos será grato atender vuestra consulta. Recuerde que esta es su cooperativa, formada por gente de habla hispana y para servirnos mutuamente. Ayúdenos a ayudarlo. Participando en forma activa en el crédito de su cooperativa.
Dele movimiento a su dinero con nuestra institución y así obtendrá los intereses más altos y consecuentemente abonará el interés más razonable en el mercado por sus préstamos.

CARTAS

Toronto, Febrero 8 de 1976.
Señor
SEUDONIMO "DIB ASIN"
Ciudad.

De mis consideraciones:

Tan luego de dar lectura a la primera parte del artículo "El Inmigrante Hispano", firmado con el seudónimo "Dib Asin" y bajo el subtítulo de "Su intención y Riesgo" y sintiendo dentro de mi espíritu una fuerza impulsora que me lleva a escribir esta carta por algo que no concuerda con el pensamiento o la creencia mía y sintiéndome un personaje de los cientos que transitan por estas calles, me voy a permitir expresar mis puntos de vista al mencionado artículo ya que considero una forma grotesca de mirar a vuestro coterráneo ("el inmigrante hispano") y, en vez de contribuir en una forma más directa para llevarlo a la culminación del fin que usted se propone, lo trata como el simple malcriado que ha inmigrado a Canadá.

No simplemente venimos porque nuestros países no nos ofrecen oportunidades para llevar una vida de menor estrechez económica sino que venimos con el afán y el deseo de buscar experiencias para más tarde retornarlas y verlas florecer en nuestros suelos patrios.

Es cierto que la mayoría no venimos a pasear, pero si es cierto también que aquellos que tienen sus títulos y sus capacidades no vienen a trabajar como lo hacemos la mayoría, si su propio país le brinda oportunidades de un medio mejor de vida; a más de ello no creo que se menosprecie usted mismo al decir que no podemos venir a pasear en Canadá o a conocer cualquier otro país del mundo. Cuántos miles de jóvenes no están en España, en Alemania, en Rusia estudiando, capacitándose y ello de adonde? Somos demasiado baratos para usted?

Para darle un ejemplo reciente de nuestro alcance voy a sitiarme al momento de ayer sábado cuando a compatriotas nuestros que hacen una vida artística nada menos que en un país europeo, los entrevistaba una comentarista de la televisión canadiense, se expresaban con orgullo, no soberbia, soy mexicano, soy ecuatoriano; ello representa para mi una parte de la grandiosidad de nuestra capacidad, ello significa nuestro beneplácito de que hayan espíritus nobles como aquellos que lejos de su suelo patrio levantan su voz y hacen escuchar al mundo el nombre de la Patria; ello llena de orgullo y de satisfacción, ello es lo que no se escribe y lo que muchos ven pero pasan por alto, mientras que nuestras pequeñas, podemos llamarlas debilidades, nos las tiran a la cara.

Estamos concientes de la realidad en que vivimos y por ello sabemos a ciencia cierta de nuestros defectos pero, ello representa un porcentaje de lo que hemos recibido. Decorosamente podemos vivir en cualquier parte porque en la sencillez de nuestra vida está la grandeza de existir.

Es cierto que muchos venimos endeudados (ello no es afrenta decirlo) pero de allí en adelante de su artículo cuando dice: "merecía la pena, ya que se...", comienza a desconocer la realidad del modus vivendi de cientos de hispanos que sentimos en carne propia el duro esfuerzo, el grande sacrificio que se hace diariamente tras cuatro paredes de los "Campos de Concentración".

No es egoísmo mis palabras, ni es orgullo mi proceder pero quién no ha sentido dentro de su espíritu la hiriente ofensa del jefe, así como el dolor de ver a campañeros triturarse sus manos, de ver y sentir como exigen más esfuerzo para una mayor producción, como te ofrecen más horas de trabajo pero nunca más aumento. Se ha preguntado acaso cuántos están actualmente cortados de los dedos, la mano, fracturada la columna, vendada la vista, etc., así como muchachas botadas a la calle porque no han querido vender su cuerpo con el jefe que sabe su problema inmigratorio y que mira a nuestra gente con singular menosprecio?

Ellos son "los riesgos", no aquello de decir que estamos inconformes, que somos patanes y los que hemos o estamos dañando a Canadá, porque para mí ello quiere representar sus letras.

No puede decirnos que debemos estar esclavizados a un horario estrictamente decretado y llevado a la práctica porque ello representaría la complicidad de la explotación de que somos objeto. Explotado? Pues yo sí me siento explotado porque considero que mi esfuerzo, que mi labor debería ser mejor recompensada. No simplemente es el dinero que le pagan sino algo más por la dedicación que ponemos al tratar de lograr hacer lo mejor posible nuestro trabajo.

Ello en la fábrica, luego, sería largo enumerar diferentes casos, diferentes momentos y situaciones que me ha tocado vivirlos.

Si dentro de nuestro esfuerzo podemos adquirir algo, lo creo que debería ser motivo de envidia o de egoísmo, es nuestro esfuerzo y lo que hagamos con ello a nadie debe importarle o es que desea que sigamos hasta las mismas costumbres de los inmigrantes o de los hijos de inmigrantes que vinieron en años muy lejanos a residir en esta nación, como ahora lo estamos haciendo nosotros, que reciben su dinero de la semana de trabajo y lo despilfarran en tabernas, en teatros y distracciones.

No puede exigirnos ello ya que al igual que yo, muchos aún todavía no nos acostumbramos a este país, que según usted quiere que sea nuestro.

No creo que el Gobierno de Canadá os pague por hacer propaganda de este país, especialmente dentro de nuestro grupo étnico, ya que hemos tenido la oportunidad de conocerlo bajo diferentes pueblos, épocas y en diferentes ocasiones. Simplemente duele que nos trate en un forma tan altruista que nos hace sentir más valentía para impulsar la unificación de nuestra gente, para buscar el mejor camino que nos conduzca a lograr una mejor posición dentro de los grupos inmigratorios.

Que si no estamos conformes por qué no nos regresamos (no creo que le estemos estorbando o le estemos quitando algo a usted), esperamos hacerlo, no le digo mañana, pero sí en un tiempo no muy largo, luego de que "nuestro esfuerzo" haya dado frutos económicos para retornar a brindar algo por nuestra verdadera Patria y a disfrutar de nuestro esfuerzo, siendo dueño uno mismo de su propio destino.

No podemos volver al tiempo de la colonia cuando nuestros antepasados tenían que besar la mano que los azotaba. Es injusto su pedido. No le parece?

Para terminar quiero que sus letras lleven un mejor sendero y que ese anhelo que tiene y que entiendo trata de hacerlo crecer: el ver a nuestra gente y a nuestra comunidad en un plano de mejor situación, sin preocupaciones y con fé en el mañana, dé sus frutos.

Duele la verdad cuando se dice pero, enfurece la ofensa cuando se la lanza sin la profundización de la verdad. Si en algo pueden ayudar mis palabras me sentiré contento de haberlas expresado; ruego disculpar cualquier desliz que haya tenido.

Sinceramente, su amigo
FIRMADO: LEONEL E. ROMERO R.

Clasificados

Un profesor y un grupo de 25 a 30 estudiantes que aprenden español en North Bay, desean visitar la comunidad española de Toronto. Buscamos ayuda en esta aventura cultural. Para más información, escriba al Sr. RAOUL BOIRE, 896 Norman Ave. North Bay, Ontario.

Por razones personales se vende Restaurante en buena ubicación y condiciones buenas. Llamar al 923-8879 y preguntar por César.

FOTOGRAFIA. Fiestas, reuniones, publicidad. En blanco y negro o en colores. Llamar a Lalo Borja al 368-8212.

Compostura, confección y limpieza de vestimentas de cuero. Toto's Leather Goods. 782 Dundas St.W. 368-5044.

INCORPORADAS Y LIMITADAS. Responsabilidad de corporaciones. $110 más honorario del gobierno. 787-5972 o por las tardes al 635-7545.

Vendo apartamento condominio y algunos muebles. Llamar al 783-5914

Se necesitan operadoras para máquinas de coser, con experiencia. Excelente sueldo y buenas condiciones de trabajo. Llamar al 495-1007.

Se alquila habitación con derecho a cocina, comedor y sala de estar. Casa alfombrada, muebles nuevos. 362-4587.

Necesito muchacha experimentada en costura para trabajo de precisión en máquinas de coser industriales. 363-6761.

Se vende VW Beatle 1973 en buen estado con certificado mecánico. Calefacción propia, radio, 2 radiales, 2 ruedas de nieve. Color rojo. $2.100. Llamar al 275-9791.

Se vende Fiat Sport Coupe 1968. Motor ajustado. Pintura nueva. Carburador de dos bocas. Estabilizadores en las 4 ruedas. Excelente condición. Certificado. Llamar al 535-8124 o 921-9401

Se vende Datsun 240Z (Deportivo) 1973. Aire acondicionado. Standard. 39.000 millas. Excelente condición. $3.700. Financiación obtenible. Llamar al 922-2034 o 967-5326.

Excelente oportunidad. Honda 350 cc modelo 1971. 2 cilindros. Excelentes condiciones. 11,000 millas. Contado: $600. Llamar a Oscar al 922-1528 de 8 a 10 am y 3 a 6pm.

Servicio de contabilidad para pequeñas empresas. Contador sudamericano con experiencia. Income tax, leyes laborales. Después de las 6 pm, llamar al 661-8597.

Se necesita empleada para pareja casada sin niños con gran casa en Forest Hill. A cambio de tareas domésticas, se da apartamento amoblado y salario. Se prefiere no fumadora. 481-1355.

SACOS . CHAQUETAS. TAPADOS. ABRIGOS DE PIEL PARA HOMBRES. SOMBREROS Y TAPADOS Núevos desde $99 y usados desde $10.
PAUL MAGDER FURS. 202 Spadina Ave. Teléfono 363-6077. Abierto de 9 a 9 los Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes.

SE NECESITA EMPLEADA

Familia colombiana requiere servicio de muchacha para casa con maquinaria completa. Llamar de 9 am a 4 pm al 362-1288, o después de las 6 pm al 789-2697.

PERSONAL DE BIENES RAICES

Tenemos puestos para hombres o mujeres experimentados o recién graduados en Real Estate.

70% DE COMISION

Negocio bien establecido, expertos en financiación de hipotecas. Por una cita llame a Gero Ragona al 925-4177. Aloi Brothers Ltd.

PERSONAL

CLASIFICADOS "EL POPULAR"
967-5326

CADOS

ficados

Por razones personales se vende Restaurante en buena ubicación y condiciones buenas. Llamar al 923-8879 y preguntar por César.

FOTOGRAFIA. Fiestas, reuniones, publicidad. En blanco y negro o en colores. Llamar a Lalo Borja al 368-8212.

INCORPORADAS Y LIMITADAS. Responsabilidad de corporaciones. $110 más honorario del gobierno. 787-5972 o por las tardes al 635-7545.

Se necesitan operadoras para máquinas de coser, con experiencia. Excelente sueldo y buenas condiciones de trabajo. Llamar al 495-1007.

Necesito muchacha experimentada en costura para trabajo de precisión en máquinas de coser industriales. 363-6761.

Se vende Fiat Sport Coupe 1968. Motor ajustado. Pintura nueva. Carburador de dos bocas. Estabilizadores en las 4 ruedas. Excelente condición. Certificado. Llamar al 535-8124 o 921-9401

Excelente oportunidad. Honda 350 cc modelo 1971, 2 cilindros. Excelentes condiciones. 11,000 millas. Contado: $600. Llamar a Oscar al 922-1528 de 8 a 10 am y 3 a 6pm.

Se necesita empleada para pareja casada sin niños con gran casa en Forest Hill. A cambio de tareas domésticas, se da apartamento amoblado y salario. Se prefiere no fumadora. 481-1355.

SE NECESITA EMPLEADA

Familia colombiana requiere servicio de muchacha para casa con máquinaria completa. Llamar de 9 am a 4 pm al 362-1288, o después de las 6 pm al 789-2697.

ENES RAICES

bres o mujeres expeados en Real Estate.

MISION

xpertos en financiación llame a Gero Ragona td.

ASIFICADOS L POPULAR"

967-5326

La Feria de 1976

19-23 de MAYO 1976

MONTREAL. Esta ciudad será otra vez el centro de la industria mundial de publicaciones cuando se desarrolle la segunda FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO DE MONTREAL, en Place Bonaventure del 19 de Mayo al 23 de Mayo de 1976. El evento sirve como un forum para las publicaciones del mundo, siendo el único que se desarrolla periódicamente en Norteamérica. Basado en su éxito inicial del año pasado, donde se incluyeron exhibiciones de 54 países, representaciones individuales de más de 465 impresores y libros de más de 1800 imprentas, se espera que la Feria atraiga a todos los asociados con la industria del libro de Canadá y del mundo entero.

(resumen de objetivos y actividades)

Lugar y fechas

Montreal, Place Bonaventure, el mayor recinto de exposiciones de Canadá, desde el miércoles 19 de mayo al domingo 23 de mayo de 1976.

Horas de apertura:

miércoles 19 de mayo, desde las 14 (inauguración oficial) hasta las 18 horas.
jueves 20 y viernes 21 de mayo, desde las 9 a las 18 horas.
sábado 22 y domingo 23 de mayo, desde las 9 a las 19 horas.
La Fiera está únicamente abierta al público el sábado 22 y el domingo 23 de mayo, desde las 13 a las 19 horas.

Objetivos comerciales:

- compra y cesión de derechos editoriales
- promoción de publicaciones conjuntas
- desarrollo de ventas nacionales e internacionales y acuerdos sobre mercados y distribución.

Objetivos profesionales:

- reuniones y coloquios interprofesionales sobre la evolución de las técnicas de edición (tema para 1976: "El libro para niños").

Participantes:

- expositores — todos los relacionados con la industria de comunicación social — editores, agentes literarios, impresores, etc.
- visitantes profesionales: — compradores al por mayor, librerías, bibliotecas, distribuidores, profesores y otros.
- público en general, de todos los idiomas y lenguas.

Formas de participacion:

- expositores individuales, — editores, agentes literarios y toda clase de productores relacionados con la industria del libro.
- asociaciones profesionales — organizaciones relacionadas con la industria del libro, etc.
- Gobiernos — agencias, departamentos y editoras estatales
- stands nacionales

Stands:

- stands sencillos o múltiples completamente equipados: alfombras, alumbrado (tubos fluorescentes), armarios, una mesa dos sillas, papelera y cenicero.

Servicios disponibles

Servicios Gratuitos:

- acceso al ordenador, asegurando el contacto permanente entre compradores, vendedores y coeditores.
- oficinas y salones reservados para reuniones entre los participantes
- acceso al Club de Editores
- servicio de fotocopias
- inscripción en el Catálogo Oficial de la Feria
- mantenimiento de los stands
- vigilancia permanente en el Salón de la Exposición
- almacenamiento de embalajes
- servicio de reserva de habitaciones

servicios facultativos a cargo del usuario:

- teléfonos en los stands
- ayudantes
- servicios de secretariado
- sala de proyección y alquiler de equipos
- organización de recepciones privadas

Programa 1976

Aunque su objetivo fundamental es prestar servicio a la edición y distribución mundial del libro, la Feria Internacional del Libro de Montreal de 1976 ha decidido prestar especial atención al tema del Comité Internacional del Libro de la UNESCO: "El libro para el niño".

El programa comprende:

- las jornadas del miércoles 19 de mayo, a partir de las 12 del mediodía, hasta el sábado 23 de mayo, también a las 12, exclusivamente reservadas a los expositores y visitantes profesionales.
- un coloquio sobre el libro para niños destinado a los expositores y visitantes profesionales.
- reuniones para libreros
- reuniones para bibliotecarios
- exposición de libros para niños y exposición de libros relativos a libros para niños
- numerosos premios literarios
- recepciones oficiales para los expositores.

Estadisticas, 1975

Expositores:	
número de expositores individuales	465
países representados (o participantes)	54
número de stands nacionales	32
editores representados en los stands nacionales o colectivos	1,336
asociaciones profesionales y comerciales	33
participación de industrias conexas (audiovisuales, edición, impresión, encuadernación, grabación, fabricación de papel)	18
Visitantes profesionales:	
editores no expositores	687
países representados por visitantes profesionales	63
escritores	84
libreros	237
bibliotecarios	461
agentes literarios	33
industrias gráficas	538
profesores y maestros	357
Publico:	
billetes de entrada abonados	23,775

Pretendía Apoyar a un Periodista Enjuiciado por los Militares

La Asociación de Prensa de Madrid Acordó una Huelga, Pero no se Hizo Porque el Gobierno la Declaró Ilegal

MADRID, 14 de febrero. (ANSA, AP, AFP, EFE) — La Asociación de Prensa de Madrid declaró hoy una huelga, que no se llevó a cabo porque los periodistas decidieron acatar un fallo del gobierno que declaró ilegal el paro.

La huelga fue acordada en apoyo del periodista Rodrigo Vázquez Prada, del matutino "N u e v o Diario", enjuiciado por las autoridades militares españolas.

Vázquez Prada se negó a revelar al juez militar los nombres de las personas que el 22 de diciembre del año pasado, participaron en una entrevista de prensa de la asociación clandestina Unión Militar Democrática.

En una sesión que terminó la madrugada de hoy, la Asociación de Prensa de Madrid a c o r d ó, además, proponer una ley relativa al secreto profesional, y dar los pasos necesarios para acelerar su aprobación.

Por otra parte, el sacerdote obrero Francisco García Salve, uno de los condenados en el denominado proceso 1001, apeló hoy a las autoridades competentes que le negaron un pasaporte para viajar a Francia y a México.

INSULTARON A FELIPE GONZALEZ

El abogado Felipe González, secretario del Partido Socialista Obrero Español (P. S.O.E.), no pudo dar hoy una conferencia programada en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Bilbao, donde se habían reunido cerca de seis mil personas.

Cuando González iba a hablar, g r u p o s nacionalistas vascos radicalizados, e n t r e ellos varios miembros de la Solidaridad de Obreros Vascos y de ETA Quinta Asamblea, prorrumpieron en canciones vascas y gritos, e impidieron que Felipe tomara la palabra. Lo insultaron varias veces mientras se coreaba que era "socialimperialista".

Por fin Felipe González pudo hablar y afirmó que "el país vasco no podrá ser libre mientras no sea socialista". Afirmó también que "las libertades d e m o cráticas son una tarea conjunta de las d i v e rsas nacionalidades del estado".

En Zaragoza, hoy se adhirió a la confederación socialista que preside el abogado Enrique Tierno Galván, el el Partido Socialista Aragonés

El líder Tierno Galván fue recibido ayer en Caracas por el Presidente Carlos Andrés Pérez, en el Palacio de Miraflores. Galván se encuentra en Venezuela invitado por la Universidad Central de Venezuela, donde dará dos conferencias sobre el futuro político de España.

Hoy fue presentado en las Cortes españolas, en Madrid, un decreto de ley que modifica a otro del 26 de agosto de 1975, sobre la prevención del terrorismo. El lunes, la comisión de competencia legislativa anunciará si existe o no urgencia que haga necesaria la vía del decreto ley en lugar de la normal de proyecto de ley.

En Belgrado, el diario "Novosti" publicó hoy que el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, se prepara para regresar legal o clandestinamente a su país.

Carrillo dijo a Novosti que para formar un gobierno democrático en España "es indispensable y urgente realizar la unidad de todas las fuerzas democráticas, independientemente de sus opciones ideológicas y reforzar la acción de las masas".

Garage Iberia
Reparaciones mecánicas
Operado por Nicolas Gomez
803 BROADVIEW AVE. 465-4191

Productos por 231 Millones de Pesetas Importó México

Associated Press

MADRID, 14 de febrero. —Las relaciones comerciales entre México y España empiezan a normalizarse después de que los intercambios entre los dos países quedaran prácticamente paralizados en los últimos 3 meses del pasado año, según se informó el sábado.

México importó productos españoles por valor de 231 millones de pesetas .. (3.500,000 dólares), durante el pasado mes de enero, mientras que España compró a México por valor de 83 millones de pesetas (cerca de 1.300,000 dólares), durante el mismo periodo, según datos de la Dirección General de Aduanas.

México y España, que no mantienen relaciones diplomáticas desde el final de la guerra civil española en 1939, paralizaron sus i n t e rcambios comerciales a finales del pasado septiembre a raíz de unas declaraciones del Presidente Echeverría contra el gobierno español después de la ejecución de cinco terroristas en España.

Estas cifras, aunque inferiores a las de enero de 1975, periodo en el que el volumen de intercambios se aproximó a los 500 millones de pesetas (más de 7.500.000 dólares), supone un paso hacia la normalización de las relaciones comerciales entre los dos países.

Fuentes comerciales aquí opinan que todavía deberán pasar algunos meses para que puedan alcanzarse las cifras normales de otros periodos anteriores.

Renuncias en la Lockheed

(Viene de la Página 1)

altos dirigentes políticos, ni mucho menos hay legisladores incursos en la posible denuncia de corrupción adminis t r a t i v a que presentó el señor Ryan".

Ryan fue un alto ejecutivo de la Occidental en Caracas y denunció el año pasado presuntos sobornos a venezolanos, s i t u a c i ó n que fue investigada por el fiscal.

Por otra parte, el Presidente Carlos Pérez señaló que tampoco fueron sobornados militares venezolanos por la empresa norteamericana de a v i a c i ó n Lockheed.

MICHELSEN DECLARARA

United Press International

BOGOTA, 14 de febrero. —Un ministro del Presidente Alfonso López Michelsen y dos ex generales fueron llamados a declarar por los investigadores de presuntos sobornos de la empresa aeronáutica estadounidense Lockheed a oficiales de la Fuerza Aérea Colombiana entre 1968 y 1972.

El ministro de Justicia Samuel Hoyos Arango deberá declarar ante el investigador F r a n c i s c o de Paula Chávez Burgos, designado por la Procuraduría para las Fuezas Militares. También tendrán que hacerlo los generales en retiro A r m a n d o Urrego Bernal y José Ramón Calderón Lozano, ex comandantes de la Fuerza Aérea Colombiana.

Hoyos Arango deberá explicar su vinculación con la Lockheed, a la cual, según ha dicho, sirvió en 1968 como asesor jurídico en la redacción de los contratos y documentos que sirvieron para la c o m p r a de dos aviones Hércules C-130 por Colombia.

El ministro dirigió ayer un mensaje a Chávez Burgos diciéndole que "serví como asesor jurídico", pero la explicación aparentemente no satisfizo y fue convocado a declarar, lo que ocurrirá la próxima semana.

INVESTIGARAN EN MADRID

E. F. E.

MADRID, 14 de febrero. —Un procurador en cortes (parlamento) ha pedido al gobierno español que desmienta o investigue a fondo los presuntos sobornos realizados por la compañía norteamericana Lockh e e d en el país.

Antonio Pedrosa L a t a s ha escrito sendas cartas al jefe del gobierno, Carlos Arias y al presidente de las cortes, Fernández Miranda, pidiéndoles q u e desmientan los sobornos denunciados por "The New York Times" en la v e n t a de aviones de la Lockheed a España.

El procurador señala que "en otro supuesto", es necesaria una investigación parlamentaria para el esclarecimiento de los hechos y, si f u e r a necesario, la exigencia de responsabilidades políticas y administrativas.

Pedrosa señala que en su criterio la información del periódico norteamericano es "insidiosa", pero advierte también que si el gobierno demorase la información pública el prestigio español ante el mundo q u e d a r á "sensiblemente afectado".

Los Excomulgados de Sevilla Ordenaron Otros Cinco Obispos

SEVILLA, 14 de febrero. (ANSA) — Otros cinco obispos fueron consagrados esta mañana en el Palmar de Troya, en la provincia de Sevilla, por los obispos excomulgados de la comunidad de Santo Rostro de Maria.

Según el fundador de la comunidad, el obispo excomulgado Manuel Alonso, la consagración de hoy se debió a que "la Santa Virgen se le apareció al obispo Clemente Dominguez explicándole que era necesario consagrar inmediatamente otros c i n c o obispos".

Este tipo de consagraciones y ordenaciones sacerdotales comenzaron en diciembre pasado, cuando un purpurado que había residido en Vietnam, ordenó por sí y ante sí a los primeros curas y a un obispo, y de inmediato el cardenal de Sevilla, invocando la ley canóniga, los excomulgó.

En la actualidad la orden apóstata dispone ya de 19 obispos, pero de un solo sacerdote, el que en la actualidad "está comisionado en Roma", dijo el vocero de la orden, aunque no explicó qué tipo de misión tenia allí.

hable ingles en 3 meses
o cualquiera de los 14 idiomas con el sorprendente método linguamatico. Más rápido y fácil que la escuela nocturna, con discos o cassettes, escuchando y aprendiendo! CURSO EXPLICADO EN ESPAÑOL! Llame al 787-3956 ó envie el cupon para información gratuita a:
Instituto Linguamático Arlington 1726 EGLINTON AVE TORONTO M6E-2H5
NOMBRE .... EDAD .... APT. ....
DIRECCION .... CODIGO DE AREA ....
CUIDAD .... TELEFONO ....

VENGAN Y EXIJANOS
SERVICIOS
QUEREMOS ATENDERLOS
EN
NUESTRAS OFICINAS
America Importadora
- Discos, 8 Track, 45
PROBAMOS EL DISCO -
- Periodicos (MARTES, LUNES)
UNIVERSO, COMERCIO - LA PRENSA, CRONICA DEL PERU
- Revistas
VISTAZO, HOGAR, ESTRELLAS, ESTADIO, 7 DIAS, OVACION, GRAFICO, y otras
- Productos Latinos
CONCHA, NARANJILLAS, MOTE, MAIZ, etc, etc.
- Tarjetas en Español
Multi Service Bureau
- Seguros
- Income Tax
- Contabilidad
- Poderes
- Traducciones
- Legalizacion de documentos
- Tramites en General
VIAJES Y EXCURSIONES
468 COLLEGE st.W. Tel: 925-9450

Tras Siglos de Lucha, el Vasco va en pos de su Independencia

Los vascos, que han surgido como un factor preponderante de la violencia que sacude a España, tienen tradiciones que se pierden en la noche de los tiempos y luchan por mantenerlas intactas y aisladas, con una cultura extraña y una actitud igualitaria.

Ahora son entre 500 mil y un millón y viven desde hace mucho en la región norte de España, aunque aproximadamente el 20 por ciento de ellos habita al otro lado de los Pirineos, en las provincias sureñas de Francia.

Realmente poco se conoce del origen de los vascos, quienes se califican de "Euskaldunak", es decir los "que hablan el idioma eúskaro", o vascuence.

Este idioma, ampliamente diferente del español —y prácticamente sin semejanza con alguna de las otras lenguas del mundo— han sido una poderosa fuerza aglutinante para los vascos.

Durante incontables años, tanto el idioma como el origen de los vascos han intrigado a numerosos eruditos. Algunos han tratado de encontrar un lazo de unión entre éstos y el grupo de lenguaje afroasiático.

Pero la mayoría de los investigadores modernos creen que el idioma vasco tiene muchas semejanzas con el que emplean los habitantes de la Europa anterior a la época en que los romanos extendieron su influencia por gran parte del continente, mas hay pocos indicios para analizar y definir esta tendencia.

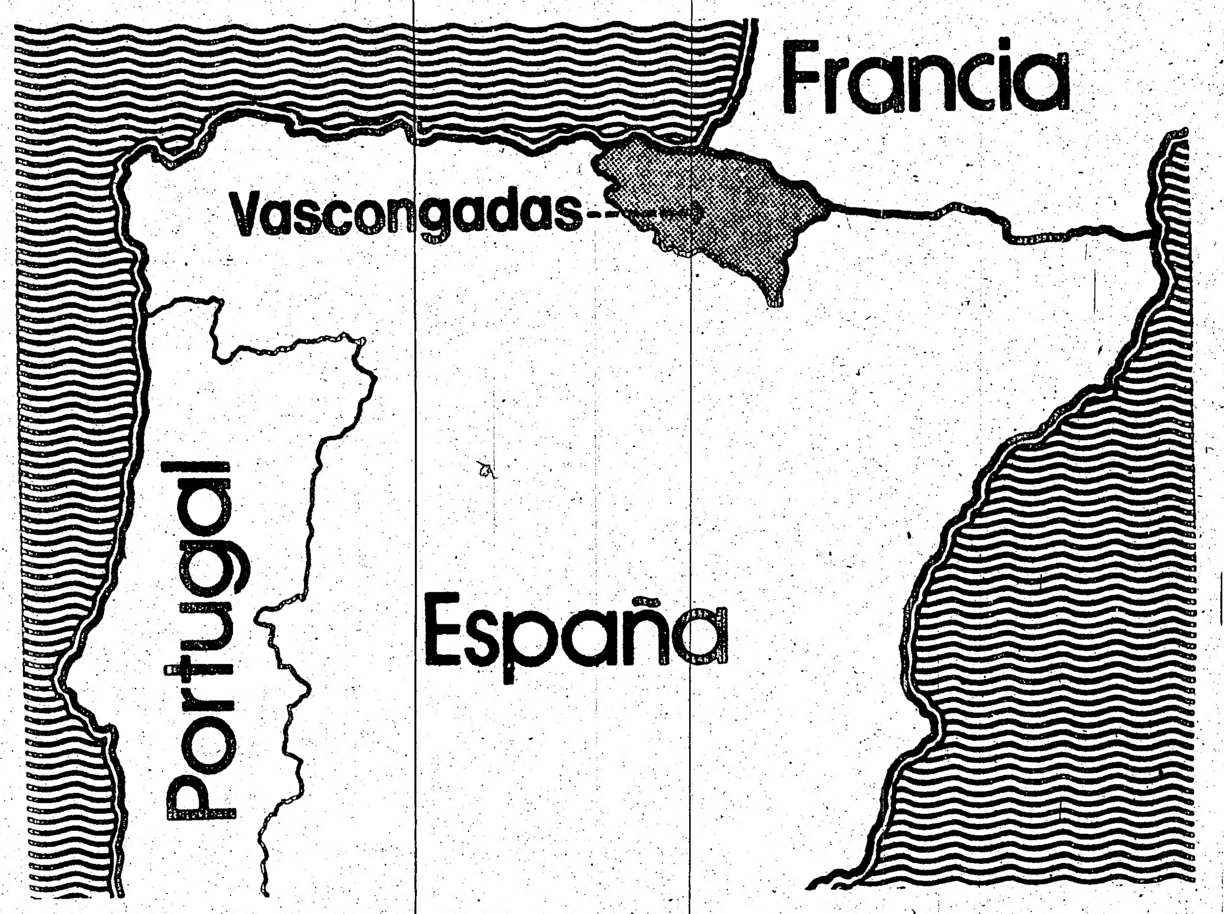
A través de la primitiva historia de España, los vascos rechazaron todos los intentos de incorporarlos al régimen español y siempre insistieron en su independencia. Cuando el rey Enrique III de Navarra —una de las provincias vascas— se proclamó también rey de Francia, con el nombre de Enrique V, en 1589, todas las regiones vascas se sometieron a sus ordenamientos, pero insistieron en que les deberían respetar las constituciones locales, sus leyes y estatutos y los que se pudieran crear por sus propias legislaturas.

Entre éstas se incluían conceptos tan avanzados en cuanto a los derechos humanos como una ley de amparo, es decir el derecho de quedar libre si alguno de los cargos no se encontraba hecho de acuerdo a las leyes, o si no se procesaba con diligencia.

Después de largos siglos de lucha por su independencia, la autonomía vasca se promulgó el 5 de octubre de 1936 y 2 días más tarde José Antonio Aguirre fue electo presidente.

La guerra civil española ya había empezado y a pesar de esto, cuando las fuerzas del general Francisco Franco ganaron, después del bombardeo de Guernica —una ciudad sagrada para los vascos— su independencia quedó abolida, su idioma proscrito y su gobierno tuvo que marchar al exilio.

Periódicamente los vascos han buscado su independencia desde entonces, a veces por medios violentos, pero siempre con el fracaso por resultado.



AYUDA para preparar su

INCOME TAX

PARA VIAJAR A CUALQUIER PARTE

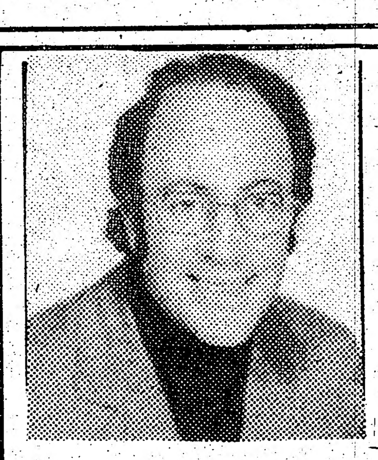
TAMBIEN VIAJES ESPECIALES

ACADIA TRAVEL AGENCY

Poderes - Traducciones - Visas
Pasaportes - Fotocopias
LEGALES
Hablamos Español

272 Augusta Ave. 923-8501 923-8849

AHORA PARA SERVIRLE
PORFIRIO GUIMARÃES
en:



azores travel agency

960 COLLEGE ST. (College st. & Dovercourt)

PASAJES PARA LATINOAMERICA Y CUALQUIER PARTE DEL MUNDO CON FINANCIACION INMEDIATA Y COMODAS CUOTAS MENSUALES.

tel: 537-2110 537-2119
hablamos Español

AYUDA para preparar su INCOME TAX

LA CUMPARSITA

PIZZERIA & PARRILLADA
Especialidades Rioplatenses

Matambre
Milanesas
Empanadas
Pasta Frola
Budin de Pan
y mucho más !

Pida ya nuestra cerveza sin alcohol importada desde Suiza... BIRELL

285 CONCORD Ave. 535-8124

JOHNSON CARNEY

REALTOR – INSURANCE

POR QUE PAGAR RENTA? CON POCA ENTREGA Y UNOS DOLARES MAS POR MES UD. SE HARA DUEÑO DE UN APARTAMENTO O CASA. LLAME A ADONAL.
DIXON–KIPLING. Dos dormitorios con heladera y cocina. Piscina y estacionamiento adentro. Piden $34.500 con $3.500 de entrega.

MISSISSAUGA. Tres dormitorios. Heladera y cocina. Estacionamiento adentro. Piscina y cancha de tennis. $36.500 con $3.500 de entrega.
LAWRENCE–CALEDONIA. Apartamento de tres dormitorios. Piden $32.900 con $3.000 de entrega.
KEELE–EGLINTON
Casa sola de dos pisos como para dos familias. Piden $64.900 con $6.500 de entrega.
MALTON. Casa sola. $63.900 con $6.500 de entrega.
REXDALE. Townhouse con garage. Piden $46.900 con $4.500 de entrega. Vendedor ansioso.

LLAME A ADONAL NOBLE AL 745-4822 (Oficina) o 453-7422 (Residencia)

SPAÑA

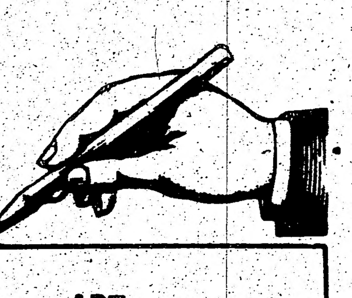
vosti" publicó hoy que el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, se prepara para regresar legal o clandestinamente a su país.

Carrillo dijo a Novosti que para formar un gobierno democrático en España "es indispensable y urgente realizar la unidad de todas las fuerzas democráticas, independientemente de sus opciones ideológicas y reforzar la acción de las masas".

Iberia
mecánicas
Nicolas Gomez
465-4191

glés

todo linguamatico. Más
ssettes, escuchando y
me al 787-3956 ó envie



APT.
AREA

JANOS
OS
DERLOS
CINAS
i Service
au
s
Tax
bilidad
es
ciones
racion de
entos
es en General
IAJES Y
CURSIONES
Tel: 925-9450

DUFFERIN ST. CLAIR TRAVEL SERVICE
PARA VIAJAR A CUALQUIER PARTE EN AVION, PREGUNTE POR NUESTRAS TARIFAS ESPECIALES
INCOME TAX
Para comprar o vender una casa llame a V.J.Racco
1682 DUFFERIN ST. 170, ONT. tel: 654-9804

MIRTA ZAMORA
Su agente de viajes ofrece siempre el mejor servicio a la comunidad de habla hispana, ahora en su anexo de
Vacation World
CONSULTENOS POR VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA, ESPECIALMENTE ESPAÑA URUGUAY Y ARGENTINA
741-0434

Concorde Travel SERVICES
INCOME TAX
Poderes - Traducciones - Visas
Pasaportes - Fotocopias
LEGALES
654-8767
1370 St. Clair Ave. W. Toronto

TRAVEL AGENCY
572 COLLEGE ST. tel 533-7929
Ciangarani
VIAJES ESPECIALES A:
ECUADOR
COLOMBIA
URUGUAY
ARGENTINA
Y TODA LA AMERICA DEL SUI
JANE TRAVEL AGENCY
1947 SHEPPARD AVE. W. 742-0906

DOWNSVIEW TRAVEL AGENCY
VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA
IATA
Legalizaciones
Traducciones
Poderes – Visas
Notario Publico
Agencia registrada en deposito bajo fianza # 1047993 por el Travel Industry Act
670 WILSON AVE.
638-2950

Nueva Orleáns, en Luisiana, es la Ciudad de la Alegría

Pocas ciudades en el mundo se pueden jactar de contar con tantos atractivos como los que ofrece en conjunto esta ciudad al visitante. Tampoco existe otra en E.U. que refleje el elegante estilo de vida francés y su "joie de vivre" tan fielmente como este puerto cosmopolita, del cual se puede decir que su principal ocupación parece ser el cultivo del placer.

Nueva Orleans fascina a propios y extraños con su encanto "creole" (criollo), mezcla de culturas y costumbres hispanas, francesas y sureñas que se percibe en todo, especialmente en su excelente cocina. Sus restaurantes son famosos en todo el mundo por sus exo- se puede escuchar la mejor musica de jazz del mundo. No se sirven bebidas alcoholicas y su única atracción es la musica, ¡pero que música! Los ejecutantes son todos músicos veteranos re- ticos platillos, como el "jambalaya", combinación de mariscos, pollo, jamón y vegetales, servidos sobre arroz caliente.

[illegible] bohemia [illegible] lugares como Preservation Hall y [illegible] tradicional [illegible] el placer de [illegible].

Otra gran [illegible] pasear en carruaje de caballos por el Barrio Viejo (Vieux Carre) admirando sus estrechas calles, las antiguas mansiones de balcones enrejados, los cafés al aire libre y las tiendas de antigüedades exquisitamente raras.

El gran acontecimiento de Nueva Orleans es su Martes de Carnaval, fiesta que precede a la Cuaresma, y que empieza por celebraciones hogareñas, para luego lanzarse a las calles en un desenfrenado espectáculo de desfiles, bailes callejeros y mascaradas. En Nueva Orleáns se conoce como Mardi Gras y su diversión se extiende por toda la ciudad desde las primeras horas de la madrugada hasta bien entrada la noche.

No importa cuál faceta de la ciudad decida usted explorar: el Mardi Gras, el jazz, el Barrio Viejo o un juego de fútbol en el Superdome, el estadio bajo techo más grande del mundo [illegible] amará a Nueva Orleáns y ella lo amará a usted.

Barrio francés de Nueva Orleáns

MARINA TRAVEL AGENCY
VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA
especialmente ARGENTINA & URUGUAY
Agentes para:
AEROMEXICO
AEROLINEAS ARGENTINAS
CANADIAN PACIFIC
VIASA
y todas las compañias aereas mayores.
MARINA Travel Agency
1908 Danforth Ave. (Woodbine)
425-4536 425-3466

Llámenos ahora mismo!!
Hablamos español
FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Jane-Finch Mall
3861 Jane st.
CARLOS PETOSA 630-4044
INCOME TAX

714 COLLEGE ST. TEL 535-1924
Agencia de Viajes Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

RG Foreign Exchange Service
OFICINA DE CAMBIC
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latinoamericanos. Income Tax, problemas de inmigración, poderes visas, legalizaciones y traducciones.
531-1871
537-9216
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1344 BLOOR ST. WEST
Toronto 4, Ont., Canada

VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA
Excursiones - Visas
Pasaportes -
HABLAMOS ESPAÑOL
SAN MARCO TRAVEL AGENCY
1659 ST. CLAIR AVE. W
769-7104

INCOME TAX
Future le ofrece tarifas especiales y asistencia adecuada. Viajes en grupo
Hablamos español
Future Travel Agency 766-2132
1770 St. Clair Ave. W 766-2740

PRINT FADED

Resurge la Violencia en Belfast; Scotland Yard da la voz de Alarma

BELFAST,, 14 de febrero. —La violencia se enseñoró hoy de Irlanda del Norte por tercer día consecutivo, como secuela del fallecimiento de un miembro del ejército repulcano irlandés (IRA), que se había declarado en huelga de hambre en una cárcel de Inglaterra.

En, Londres, Scotland Yard urgió a la población a mantenerse vigilante para impedir nuevos atentados terroristas, un portavoz policial declaró que el descubrimiento y desmontaje de una bomba de metralla en una céntrica estación del ferrocarril subterráneo londinense fue un verdadero "milagro, que evitó centenares de víctimas.

La explosión de una bomba de 15 kilos de peso causó graves daños en comercios y oficinas en una céntrica calle de Belfast, el chofer de un vehículo, pudo dar la voz de alarma y la zona fue despejada.

Otra explosión causó considerables daños en un establecimiento comercial de un distrito sur de Belfast, dos jóvenes que colocaron el artefacto, fueron vistos al huir y el establecimiento pudo ser evacuado a tiempo.

En otro incidente, francotiradores dispararon contra una patrulla del ejército que examina algunos coches incendidados en un barrio occidental de Belfast, hiriendo a un soldado, otro soldado resultó herido anoche al estallar una bomba en un puesto militar.

Una poderosa carga explsiva colocada en la plaza de Dungannon, 64 kilómetros al oeste de Belfast, ocasionó daños cuantiosos en tiendas y oficinas.

Y esta mañana bombas incendiarias causaron desperfectos en una escuela y una crnicería en un barrio norte de Belfast, pero no hubo víctimas.

Pory O'Brady, presidente del Sinm Fein, la política del IRA, expidió una declaración de censura en Dublin respecto de los atentados teroristas ocurridos anoche en esa capital.

"Tales incidentes siguen ducen en momentos de tensión el patrón conocido y se prosión y de gran excitación pública. Benefician los intereses británicos en Irlanda y sirven para sabotear las manifestaciones de protesta por la muerte de Frank Stagg en huelga de hambre", expresó O'Brady.

Misterio Sobre el Asesino de Sal Mineo

United Press International

HOLLYWOOD. 14 de febrero.—Los restos del actor Sal Mineo fueron transportados hoy en avión a Nueva York, mientras continúan las pesquisas para arrestar al individuo que lo asesinó de una puñalada en el pecho en el garage del edificio de apartamientos en que vivía el artista, en la Avenida Sunset.

La oficina del médico forense informó que el cadáver del actor de 37 años sería llevado hoy al Este. En una época Mineo vivió con su familia en Mamaroneck, Nueva Jersey, e inició su carrera en Broadway a los 11 años. Su madre, Josephine y su hermano Michael, residen en Harrison, Nueva York, y tienen un pequeño comercio de comestibles saludabels en Mamaroneck.

Mineo era más conocido por sus interpretaciones de delincuente y otros jóvenes perturbados, en películas de las décadas del 50 y del 60, y dos veces fue nominado para premios de la Academia, por su desempeño en "Rebelde sin causa" y en "Exodus".

La policía describió al primer sospechoso del asesinato como un hombre joven de cabello rubio, a quien los vecinos vieron abandonar corriendo el lugar del hecho.

Sin embargo, después de conversar con otros testigos, obtuvieron otra descripción y los detectives buscan también a un hombre blanco de cabello negro, de unos 20 años quien vestía pantalones oscuros y una chaqueta posiblemente de cuero.

DUROS GOLPES A TRAFICANTES

Associated Press

TIJUANA, Mexico, 14 de febrero.—La policía ha arrestado a 35 personas y se ha apoderado de enormes cantidades de drogas, en seis días de acción contra traficantes en esta ciudad, según se informó.

El anuncio dice que los agentes se han incautado de 2.5 toneladas de mariguana, un kilo y medio de heroína, más de dos kilos de cocaína, seis kilos de un preparado para la elaboración de píldoras sedantes y 15.5 millones de tabletas de bencedrina.

La policía destruyó también un laboratorio clandestino en el distrito de Playas de Tijuana, dijo el agente del M. P. Federal Jorge Villalobos.

Entre los arrestados figuran un agente de la policía, cuatro ex policías y el dueño de un conocido restaurante de la ciudad.

"No los hemos anulado a todos, pero les hemos asestado un duro golpe", dijo Villalobos.

Agregó que "la policía obtuvo una magnífica cosecha de información y se esperan más arrestos".

ROBO POR LLAMAR LA ATENCION

E F E

LATINA, Italia, 14 de febrero.—El robo sin intención de provecho personal, sino como manifestación de una protesta, no es delito, según un tribunal de Latina (a 60 kilómetros de Roma), en el proceso contra Domenico Di Principe, de 48 años.

Desde hace veinte años, el acusado estaba intentando buscar un empleo en el Ayuntamiento de Castelforte, especialmente como guardia municipal "porque sólo sé hacer de agente de policía"; como protesta y para llamar la atención sobre su caso, se le ocurrió realizar un robo en el Ayuntamiento e inmediatamente, presentarse a la policía. En el proceso, sumarísimo, Domenico Di Principe gozó incluso de la benevolencia del fiscal, aunque parece que su sueño de convertirse en guardia municipal se ha frustrado completamente.

En Dublín, Irlanda, continúan las protestas por la muerte de Frank Stag, quien era miembro del IRA y falleció mientras hacía una huelga de hambre en la cárcel. Las autoridades estiman que habrá más protestas violentas estos días.

Garage Gomez
50 MACK-SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACIONES DE AUTOMOVILES

MIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
GIOVANNI BOSCARINO
559 College st. piso 4
922-0793
449-1677

P. S. MOTORS
350 VAUGHAN RD.
653 3434
*REPARACIONES MECANICAS garantizadas
*CHAPA Y PINTURA con estimaciones gratuitas
*REMOLQUE; rapidez y eficiencia
*VENTA DE AUTOS USADOS certificados y con 6 meses de garantía escrita
*ADEMAS tapicería, electricidad, diagnóstico de motores y nuestros precios están al alcance de todos
*Hablamos español

VIAJES
...mismo!!!
Hablamos español
...ORUM
...VEL AGENCY LTD.
...OS PETOSA 630-4044
...E TAX
TEL 535-1924
Viajes ...ntinentes
...RVICIO
... TODO EL AÑO A SU... MENTE A: CHILE, ...,ECUADOR,COLOMBIA ...UE DESPUES.TAMBIEN Y PASAPORTE.
EXCHANGE SERVICE
...INA DE CAMBIO
...NEDAS EXTRANJERAS
EXCURSIONES
...pana especializado en ...tinoamericanos. Inco... ...e inmigración, poderes y traducciones.
1244 BLOOR ST. WEST Toronto 4, Ont., Canada
...PECIALES A ...ERICA
Excursiones - Visas - Pasaportes -
HABLAMOS ESPAÑOL
SAN MARCO TRAVEL AGENCY
1659 ST. CLAIR AVE. W
769-7104
...NCOME TAX
Future le ofrece tarifas especiales y asistencia adecuada. Viajes en grupo
Hablamos español
...gency 766-2132
...ve. W 766-2740

El mexicano Leo Palacios (derecha), recibe un fuerte gancho de izquierda de Luis "Lumumba" Estaba, campeón mundial de los minimoscas, durante la pelea por el título que disputaron anoche. La decisión fue unánime en favor del monarca.

El Abuelo "Lumumba" le dio un Repaso a Leo Palacios

France Presse

CARACAS, 14 de febrero. —El venezolano campeón mundial minimosca, Luis "Lumumba" Estaba, retuvo esta noche aquí su corona al ganar por decisión a su rival mexicano Leo Palacios en un combate pactado a quince asaltos.

El visitante, a pesar de su juventud, fue superado ampliamente por "Lumumba", quien a pesar de sus 38 años y de su condición de abuelo, demostró la vitalidad de un muchacho de 22, según resaltaron aquí varios comentaristas.

En la decisión final de este largo combate, el juez del norte otorgó 150 puntos a "Lumumba" Estaba y 140 a Leo Palacios, el juez del sur 148 y 142 y el árbitro igual puntuación a favor del titular del peso.

El venezolano subió al cuadrilátero con 48.9 kilos, el límite de su categoría, mientras que el mexicano lo hizo con 48.1 kilos.

Desde el comienzo Estaba demostró mayor precisión, rapidez, potencia y veterana, que fue acentuando a lo largo de los 15 asaltos hasta hacer caer a su rival en el octavo, quien se levantó con rapidez, y casi tumbarlo definitivamente en el último.

En esta pelea, calificada casi unánimemente de sensacional aquí "Lumumba" hizo sentir paso a paso su técnica, veteranía y extraordinaria rapidez.

El mismo confesó al final del combate que quiso demostrar que para él los 15 asaltos no constituyen problema alguno.

"Si hubiesen sido 100 rounds, los 100 los resisto sin problemas", resaltó.

Confesó también que el mexicano supo pegarle, como lo atestiguó su pómulo izquierdo hinchado.

Palacios ratificó en el combate que le falta rapidez, que lo llevó a fallar muchos golpes en una pelea que hizo a distancia.

El visitante no hizo, por tanto, en ningún instante peligrar la supremacía del púgil de color venezolano.

"Lumumba", si bien estuvo falto de gimnasio, es decir, en lo que se refiere a su ritmo vertiginoso habitual, dejó la impresión a los observadores que Venezuela tiene en él un campeón "para rato".

Hasta hace dos días, el venezolano tenía un sobrepeso de dos kilos, que rebajó en 48 horas, lo que evidentemente influyó en restarle vitalidad.

Con esta victoria sobre Leo Palacios, quien confiaba en su juventud y en su optimismo para ceñirse el cetro, Luis "Lumumba" Estaba superó la etapa más difícil desde que ingresó a las eliminatorias del Consejo Mundial de Boxeo para llenar el cupo de la recién creada categoría de los moscas ligeros.

En su trayectoria por el peso, el venezolano liquidó a Orlando Hernández, de Costa Rica y fulminó en cuatro asaltos al paraguayo Rafael Lobera, con lo que se apoderó de la corona universal.

En diciembre de 1975 efectuó la primera defensa de su título frente al japonés Shimibakuro, a quien ganó por nocaut técnico.

Al final del enfrentamiento de esta noche, Leo Palacios reconoció que el dueño de casa fue superior, mientras que en el rincón mexicano prevaleció la opinión que emitió esta semana el entrenador del retador, Jorge Zárate, en el sentido de que "Lumumba" "sabe demasiado y es un gran campeón".

"Lumumba", al abandonar el cuadrilátero se mostraba fresco y optimista. Dijo que la base de su entrenamiento fueron las carreras para la resistencia y "la sana miel de abejas", ambas cosas que seguirá cultivando para sus próximas confrontaciones.

Que el Retiro de Alexis Argüello es 'Psicológico'

France Presse

MANAGUA, febrero 14.—El campeón mundial de peso pluma (versión AMB), el boxeador nicaragüense Alexis Argüello, desea retirarse, afirmó hoy el diario local "Novedades".

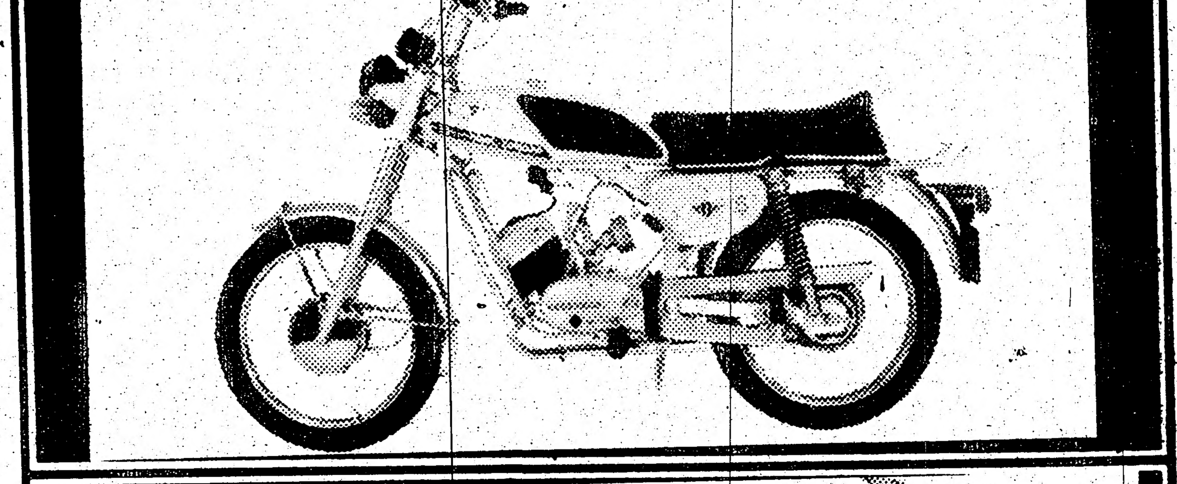
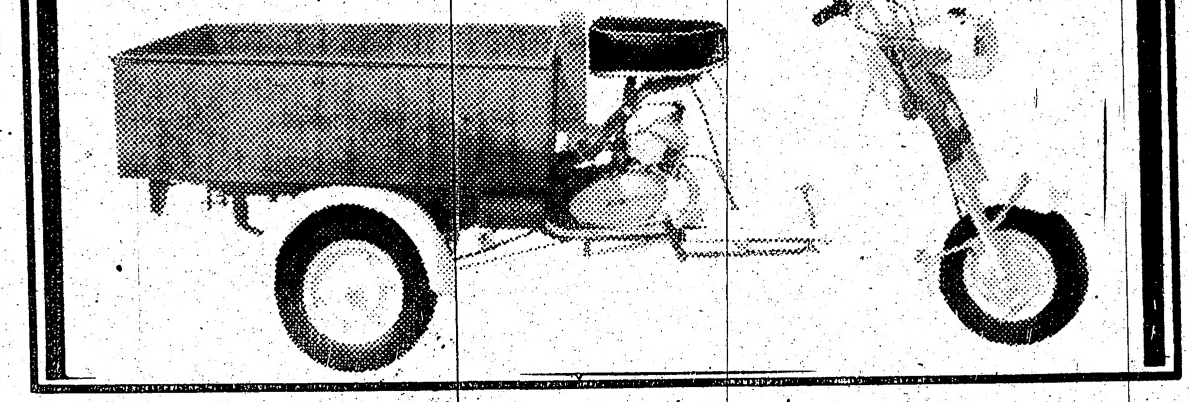
No obstante Argüello podría enfrentarse al mexicano Salvador Torres, fuera de título, como le propuso el promotor norteamericano Don Frazer, dijo la fuente.

Medios especializados locales recibieron la noticia de su retiro con escepticismo y comentaron que tal anuncio obedece más bien a la decisión de Argüello de "quitarse presión psicológica.

WORLD CYCLE & SPORTS EQUIP.
1219 DUNDAS ST. W.
TORONTO
536-9859

Para cualquier artículo deportivo
Accesorios para hockey, esquís, patines para hielo, amuniciones, carabinas (Winchester, Remington)

RESTAURANT
Irmãos Unidos
768 DUNDAS ST. W.
366-4315
Comida Portuguesa y Latinoamericana
Para sus Banquetes Bautizos Bodas

DESEA TENER UN SUELDO GARANTIZADO ?
Porque no se convierte en uno de nuestros representantes exclusivos para:


FAMEL CYCLE Canada Ltd.
1153 DUNDAS ST. W. tel: 537-1258 CONTACTAR AL Sr. Vieira

El Italiano Gros Rompió su Racha y Ganó el Slalom

Por ALEX FRERE,

Corresponsal de la U. P. I.

INNSBRUCK, Austria, 14 de febrero. —El italiano Piero Gros rompió hoy una mala racha de 13 meses y derrotó a su archirrival Gustavo Thoeani, para ganar la medalla de oro del slalom en los Juegos Olímpicos de Invierno, en una gran jornada para su país, que también se quedó con el segundo lugar.

Mientras nevaba suavemente, lo que afectó a todos los competidores, Ivar Formo conquistó la prueba de "cross country" de 50 kilómetros, especialidad que ha sido ganada por Noruega desde 1968.

Menos afectado por la nieve, el holandés Piet Kleine se impuso en la especialidad de los 10,000 metros de velocidad, con un record olímpico que estuvo a sólo una fracción de segundo de la marca mundial en poder del noruego Sten Stensen, quien se hizo esta vez de la medalla de plata. El tiempo de Kleine, de 14 minutos, 50.59 segundos, fue 30 segundos más rápido que la mejor marca que había obtenido hasta ahora.

Gros, opacado en estos juegos por un duelo entre Thoeni y el sueco Ingemar Stenmark, que al final nunca se materializó, y sin haber podido ganar una competencia desde enero de ... 1975, hizo una gran segunda carrera para apoderarse de la presea dorada, luego de un discreto cuarto lugar en la primera serie.

Thoeni, quien llegó segundo detrás de Willy Frommelt, de Liechtenstein, en la carrera inicial, parecía idealmente colocado para ganar el título, pero al igual que en el slalom gigante en días anteriores, cometió un error a mitad del trayecto y fue pasado por el hombre al que precisamente deseaba superar.

Frommelt llegó en tercer lugar. Stenmark, quien logró la medalla de bronce en el slalom gigante, dio contra un poste señalizador y se cayó en la segunda carrera.

Sigue Sulaimán Defendiendo su División: la Supergallo

France Presse

CARACAS, 14 de febrero. —El presidente del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), el mexicano José Sulaimán, defendió hoy aquí la creación de la nueva categoría de supergallos, y calificó de injustificadas las críticas del semanario deportivo francés "L'Equipe".

Sulaimán señaló que era muy necesaria la nueva división, para salvar la brecha de cuatro kilos que había entre los gallos y los plumas y proteger a los boxeadores.

Anotó que la decisión fue tomada por aplastante mayoría de trece votos contra tres en el seno del CMB, donde están representados países de los cinco continentes. Los únicos votos en contra fueron los de Francia y la Unión Europea de Boxeo.

Hizo ver que un púgil del peso gallo tenía que pasar años de sacrificio en los baños de vapor y en las dietas por temor al gran paso que había hasta los plumas, y cuando finalmente se veía forzado a subir de división "ya era una piltrafa".

"El exceso de sacrificios físicos para dar el peso, agregó Sulaimán, en muchas ocasiones ha sido un fraude para el público, por presentarse el boxeador en absoluta inferioridad de condiciones ante su rival en peso natural".

El presidente del CMB citó a quienes en su opinión hubieran sido grandes "supergallos": Eder Joffre, Raúl "Ratón" Macías, Joe Becerra, e inclusive Rubén Olivares, quienes se retiraron por negarse en su tiempo a dar el salto de cuatro kilos a la categoría pluma.

"Veo difícil, dijo Sulaimán, que en Europa puedan comprender las necesidades de otros continentes en cuanto a este asunto en particular, pues en Latinoamérica y el Oriente predominan los pesos chicos y en Europa los grandes".

Insistió en que la división "supergallo" era una necesidad, señalando la falta de lógica entre la brecha de cuatro kilos que había de los gallos a los plumas, cuando del peso pluma al ligero junior había solamente 1.800 kilogramos.

"De otro lado —agregó— en el CMB impera la democracia, y la mayoría pidió y aprobó la nueva división, y por último, el boxeo profesional es un negocio y así hay que entenderlo. Nuestra obligación es supervisarlo para que sea honesto y justo, así como también, ¿por qué no?, abrir nuevas fuentes de trabajo para la familia del boxeo".

URSS Venció a Estrella Roja de Belgrado

E. F. E.

BELGRADO, 14 de febrero. —El Estrella Roja, de Belgrado, ha sido vencido por la Selección Nacional de la Unión Soviética, por 1-2, en encuentro correspondiente al torneo cuadrangular que se disputa en esta ciudad. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Los soviéticos se enfrentarán en la final al Dinamo, de Zagreb, vencedor del Velez Mostar por 1-0.

El Mundo del Tenis

Associated Press

SALISBURY, Maryland, 14 de febrero — El mexicano Joaquín Loyo Mayo venció hoy al australiano Ian Fletcher 7-6 y 6-1, en la primera rueda del torneo nacional abierto de tenis bajo techo de 1976.

Adolfo Gonzalez, de México, fue derrotado por el norteamericano Gene Mayer 3-6 y 3-6.

Steve Krulevitz venció a su compatriota norteamericano Charley Owens 7-6, 6-4.

OTRA DERROTA DE NASTASE

Associated Press

TORONTO, 14 de febrero. —Vitas Gerulaitis superó al rumano Ilie Nastase, segundo clasificado, para avanzar a la final de mañana del torneo de Toronto de la organización de tenis de campeonato mundial.

Snead de Líder

United Press International

SAN DIEGO, febrero 14 — El campeón del año anterior, J. C. Snead se anotó dos "birdies" en los últimos dos hoyos y logró un 67, cinco por debajo del "par", para afirmarse con una ventaja de cinco golpes en el primer lugar del Torneo Abierto de Golf "Andy Williams" de San Diego, faltando solo una vuelta en el mismo.

Snead, quien ganó el año pasado sensacionalmente en un desempate con Bobby Nichols y Ray Floyd, empezó la vuelta de hoy empatado con Mike Morley.

venta invernal de televisores

$50.00 A $100.00 DE DESCUENTO EN LA COMPRA DE SU T.V. O STEREO

Venga este Invierno y recoja sus $50.00 destinados a la compra de su Sala, Comedor o Dormitorio a los precios bajos de siempre

Quasar®

GENERAL FURNITURE

303 AUGUSTA AVE. 962-3731

CONSULTE A IVAN SOLORZANO

CREDITO BANCARIO INSTANTANEO

PRINT FADED

BAJO CERO

E F E

INNSBRUK, (Austria), 14 de febrero.—La Unión Soviética, conquistó la medalla de oro del torneo olímpico de hockey sobre hielo, al vencer en el partido final jugado hoy a Checoslovaquia, por cuatro a tres.

Checoslovaquia se adjudicó la medalla de plata, mientras que la de bronce fue para Alemania Federal.

GANO LA RFA

E F E

INNSBRUK, (Austria), 14 de febrero.—Alemania Occidental derrotó a Estados Unidos 4-1 en el torneo olímpico de hockey sobre hielo.

El centro alemán Erich Kuenhackl marcó un gol y ayudó a la anotación de los tres restantes. La victoria da a Alemania Oeste la oportunidad de obtener la medalla de bronce del torneo y elimina esa posibilidad a Estados Unidos.

HOY SE CLAUSURAN

E F E

INNSBRUK, (Austria), 14 de febrero.—Se clausurarán solemnemente las competiciones internacionales de la Olimpiada de Invierno en Innsbruck.

Los austriacos confían en que el "broche de oro" de los torneos que se iniciaron bajo la victoria de Franz Klammer, sea para ellos en la prueba de saltos.

Está previsto trasladar la prueba de salto de esquí al lunes 16 de febrero, si el mal tiempo obligase a suspenderla.

El coronel Nagl, del Estado Mayor Federal, ha organizado la solemndiad de clausura de la Olimpiada. Entre los "números" programados figuran la extinción ritual de las llamas olímpicas, el arriar de las banderas y el desfile de grupos infantiles arrojando flores

DESMITIFICAN LOS JUEGOS

E. F. E.

INNSBRUK, (Austria), 14 de febrero. — Dos catedráticos de la Universidad de Innsbruck han "desmitificado" las olimpiadas de la antigua Grecia, demostrando que había trampas, sobornos, enriquecimiento injusto de los vencedores, política y hasta mujeres de por medio.

El profesor Robert Muth, del Instituto de Filología Clásica, y su colega del Instituto de Historia Antigua, Ingomar Weiler, dedican un análisis a las Olimpiadas griegas, que con tanto entusiasmo contemplaba imaginariamente el barón Pierre de Coubertin, cuando las tuvo por modelo de "agonismo" puro al restaurar la idea olímpica en 1894.

En la colección de "Wort im Gebirge" (de la Editorial Tyrolia) los investigadores manifiestan cuanto había de corrupción, manipulaciones políticas y dinero en aquellas competiciones "sacralizadas" y "tabulzadas" por Burckhardt. Citan el caso del emperador romano Nerón, a quien los griegos astutamente le concedían coronas de victoria en competiciones artísticas con objeto de que Nerón les entregase como "contrafavor" compensaciones territoriales y exenciones fiscales.

CENTRO ECUMENICO

E. F. E.

INNESBRUCK, Austria, 14 de febrero.—El padre Albuin Jordán, de la misión católica, dirige un centro ecuménico en Innsbruck, al que asisten incluso los deportistas soviéticos.

El sacerdote católico les atrae ofreciéndoles prensa de Moscú y luego aprovecha la presencia de los soviéticos para entablar un coloquio sobre problemática religiosa.

"Agua del Jordán" es el apodo con que los deportistas soviéticos conocen el vino que les escancia el padre Albuin. Lo que es otro mérito de apostolado moderno, pues en el "Pueblo Olímpico" está prohibido vender bebidas alcohólicas.

Son 30 los sacerdotes católicos y los pastores luteranos encargados de la cura de almas en Innsbruck.

PROTESTA RECHAZADA

E. F. E.

INNSBRUCK, Austria, 14 de febrero — El Comité Olímpico Internacional ha rechazado hoy la protesta checoslovaca relacionada con la sanción impuesta a Frantisek Pospisil, acusado de haber tomado codeína para combatir un resfriado.

El Comité parte del supuesto —como subraya su portavoz— de que la codeína se transforma en morfina, droga que está prohibida por el reglamento.

Otros expertos, entre ellos el profesor Ludwing Prokop, apodado "El cazador de 'doping' número uno", opinan que la codeína ingerida con fines terapéuticos no puede equipararse a la morfina, como afirma el Comité Médico Olímpico.

Así se Reparte el Metal en la Nieve

United Press International

INNSBRUCK, 14 de febrero.—La Unión Soviética, con un total de 27 medallas ganadas, continúa encabezando las posiciones en los Juegos Olímpicos de Invierno, tras la disputa de las pruebas de hoy.

El detalle de las medallas adjudicadas es el siguiente:

	Oro	Plata	Bronce	Total
Unión Soviética	13	6	8	27
Alemania Oriental .	7	5	6	18
Estados Unidos	3	3	4	10
Noruega	3	3	1	7
Alemania Occidental	2	5	3	10
Finlandia	2	4	1	7
Holanda	1	2	3	6
Italia	1	2	1	4
Suiza	1	3	1	5
Austria	1	1	2	4
Canadá	1	1	1	3
Gran Bretaña	1	-	-	1
Checoslovaquia	-	1	-	1
Liechtenstein	-	-	2	2
Suecia	-	-	2	2
Francia	-	-	1	1

La esperanza de los estadounidenses de lograr una medalla en hockey durante los Juegos Olímpicos de Innsbruck se perdió, cuando Alemania Federal los derrotó por 4 a 1. Aquí, un aspecto del juego de ayer. Se aprecia a John P. Taft y William Schneider, del equipo de EU, en franca lucha con el germano Alois Schloder.

ZENITH
®
100% SOLID-STATE

Modelo G4760X de 26 pulgadas
1976

20 Pulgadas, a control remoto, zoom, modelo 1976
The GREENBRIER • SG1990W

ZENITH STEREO

VENTAS ESPECIALES
Garantia por escrito
Sistemas de Creditos
Entrega inmediata sin costo alguno

Three Star T.V. Stereo & Appliances Co.

668 bloor st.w. 533-4125
2617 EGLINTON AVE. E. 261-6662